

第六週

やるからにはおぼえよう

As long as you do it, remember

既然学了，就要记住

하는 이상 외우자

今週の表現

こんしゅう ひょうげん

一
日
目

- 日本に来て以来
にほん きいらい
- 試験を受ける以上
しけん ううじょう
- 約束したからには
やくそく
- 来日の折には
らいにち おり

二
日
目

- 客の立場から言うと
きゃく たぢば
- 症状からすると
じょうじょう
- 服装からして
ふくそう
- 外国人から見ると
がいこくじん

三
日
目

- 好きだからといって
す
- 手続きをしてからでないと
てつづ
- 2007年から2009年にかけて
ねん ねん
- 足の速さにかけては
あし はや

四
日
目

- 中止だとか
ちゅうし
- 二度と行くまい
にど
- わかるまい
- 話そうか話すまいか
はな

五
日
目

- 勝つに決まっている
か
- 勝つとは限らない
かぎ
- 祈るよりほかない
いの
- 努力の結果にほかならない
どりょく けつか

六
日
目

- 中国をはじめアジアの国々が
ちゅうごく くにぐに
- 憲法改正をめぐって
けんぽうかいせい
- 京都において
きょうと
- 現地にて
げんち

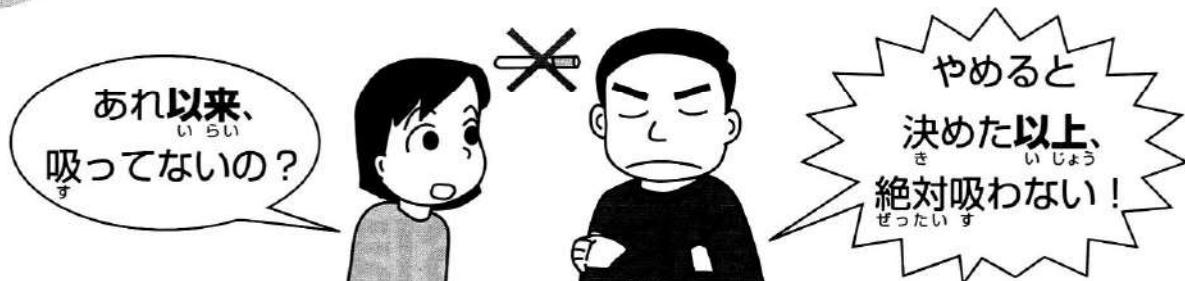
第六週

第6週 やるからにはおぼえよう

1日目

決めた以上

Once I decided
既然决定了
결심한 이상



日本に来て以来

日本に来て以来、母の料理を食べていない。

(=日本に来てからずっと)

Since I came to Japan, I haven't eaten my mother's food.

来到日本后，就再也没有吃过妈妈做的饭。 일본에 온 이후, 어머니의 요리를 못 먹고 있다.

N
Vて
それ
あれ] 以来
いらい

入学以来、一度も授業を休んでいない。(=入学してからずっと)

Since I entered school, I have never missed class.

入学以来，一次都没有缺过课。 입학 이후, 한번도 수업을 안 쉬었다.

試験を受ける以上

試験を受ける以上、いい点を取りたい。(=受けるのだから)

Now that I'm taking the test, I want to do well.

既然参加考试，就想得个好分数。 시험을 보는 이상, 좋은 점수를 따고 싶다.

V曾
Nである] 以上
いじょう
(=「上は」☞p.62)
◆当然、という気持ち。
とうぜん きもち

日本に来た以上は、日本語ができるようになりたい。

(=来たのだから絶対)

Now that I've come to Japan, I want to become competent in Japanese.

既然来到日本，就想把日语学会。 일본에 온 이상은, 일본어를 할 수 있게 되고 싶다.

約束したからには

約束したからには、守るべきだ(☞p.70)。(=約束したのだから)

Since you have made a promise, you should keep it.

既然约好了就要履约。 약속한 이상은 지켜야 한다.

Vるからには
Vたからには
◆=「以上」「上は」☞p.62
◆当然、という気持ち。
とうぜん きもち

試合に出るからには、勝ちたい。(=出るのだから)

Since I'll be in the games, I want to win.

既然参加比赛，就想赢。 시합에 나가는 이상은, 이기고 싶다.

来日の折には

硬

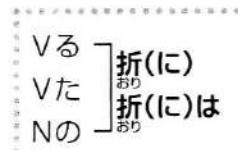
來日の折には、ぜひこちらにお立ち寄りください。（=來日したときには）
Please visit us when you come to Japan.

来日本的时候，一定要来我这里。일본에 오실 때에는 꼭 여기에 들러 주세요.

次にお目にかかった折に、お借りしていた本をお返しします。
(=会ったときに)

I will return the book I borrowed from you the next time I see you.

再见到您的时候，把借的书还给您。다음에 뵙게 됐을 때에 빌렸던 책을 돌려 드리겠습니다.



練習 I 正しい文には○、正しくない文には×をつけなさい。

- ① 入学以上は、もちろん卒業したい。（ ）
にゅうがくいじょう そつぎょう
- ② 卒業して以来ですから、10年ぶりですね。（ ）
そつぎょう いらい ねん
- ③ 自分で決めたことからには、大変でもがんばろう。（ ）
じぶん き たいへん
- ④ この件は後ほど会議折にくわしくご説明申し上げます。（ ）
けん のち かいぎおり せつめいもう あ
- ⑤ 会議に出席するからには、自分の意見を言うべきだ。（ ）
かいぎ しゅっせき じぶん いきん い

練習 II 次の文の（ ）に入れるのに最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

- ⑥ 「犬を飼ってもいいけど、（ ）は自分で世話をするんですよ。」
いぬ か じぶん せわ

1 飼う以上 2 飼って以来 3 飼ってからに 4 飼って以上

- ⑦ 「週末に外食を（ ）、おなかの調子が悪いんです。」
しゅうまつ かいしょく ちょうし わる

1 した以来 2 して以来 3 した以上 4 したからには

- ⑧ 「先生の大切な本を（ ）、難しくても読まなければと思います。」
せんせい たいせつ ほん むずか よ おも

1 貸して以来 2 貸した以上
3 貸していただいた以上 4 借りていただいた以来

(答えは p.97)
ごた

左ページ上の訳

"Since then, you haven't smoked?" "Once I decided to quit, I won't smoke!"

"从那以后就再没有抽过吗?" "既然决定戒烟，怎么可能再抽呢?"

「그 이후로, 피고 있지 않아?」「끊기로 결심한 이상, 필까 보냐!」

92ページの答え： ①a ②c

第6週 やるからにはおぼえよう

2日目 ぼくから見ると

From my view
在我看来
내가 보기에



客の立場から言うと

客の立場から言うと、この店は入り口がせまくて入りにくい。

(=客として意見を言えば)

しかし、店の側から言えば管理しやすい。

(=店のほうから見て言えば)

From the customer's view, this shop has a small entrance which makes it hard to get in. However, from the perspective of the shop, it is easy to manage.

在客人看来，这家店入口很小不好进。但在店方看来，这样便于管理。

손님 입장에서 말하면, 이 가게는 입구가 좁아서 들어가기 힘들다. 그러나, 가게 측에서 밀하면 관리하기 쉽다.

Nから 言うと
い
言えば
い

れい Nの考え方から言うと
かんがい い
その点から言うと
てん い

ダメ [人]から言うと

症状からすると

症状からすると、心臓の病気かもしれません。

(=症状から考えると)

Judging from the symptoms, it may be a heart disease.

从症状来看，可能是心脏病。 증상으로 보면, 심장병일지도 모릅니다.

Nから すると
すれば
いって

周りの態度からすると、あの方が社長ではないでしょうか。 (=周りの態度から考えると)

Judging from the attitudes of the people around him, he is probably the president.

从周围人的态度看，那人不会是社长吧。 주위의 태도로 보면, 저 사람이 사장님아니까요?

服装からして

彼は服装からしてだらしない。きっと、ほかの面も同じだろう。

(=まず、服装だけ見ても)

He looks sloppy so he is probably the same in other aspects.

光看他穿着就够邋遢的了，肯定其他方面也是一样吧。

그는 복장부터가 칠칠치 못하다. 분명, 다른 면도 마찬가지겠지.

Nからして

◆ 代表的なものを例にあげる。

To give something representative as an example.

举一有代表性的例子。
대표적인 것을 예로 들다.

あの映画は、題名からして悲しそうだ。 (=まず、題名だけでも)

Based on the title, the movie sounds sad.

那部电影光从片名看就像是悲剧。 저 영화는 제목부터가 슬픈 것 같다.

外国人から見ると

日本の習慣には、外国人から見ると妙なものもあるだろう。
(=外国人の考えでは)

There may be some Japanese customs that seem strange from a foreigner's perspective.
在外国人看来，日本的习惯中一定有令人难以理解的。
일본 습관에는, 외국인이 보기에 이상한 것도 있을 것이다.

見ると
見れば
見て
見ても

OK <人>から見ると

昔の人から見ると、現代人の生活のリズムは速すぎるかも
(=昔の人の考えでは)

People from the past would find contemporary lifestyle too fast-paced.
在以前的人看来，现代人的生活节奏可能过快了。 옛날 사람이 보기에도, 현대인의 생활 리듬은 너무 빠를지도 모른다.

練習 I 正しいほうに○をつけなさい。

- ① この子は、笑い方 (a. からいうと b. からして) 母親にそっくりだ。
- ② この作文は、日本語力 (a. からいえば b. からして) まだまだだが、内容はいい。
- ③ 象は足あと (a. から見ると b. からして) 大きい。
- ④ ゴルフをしない者 (a. から見ると b. からして)、何が面白いのか理解できない。
- ⑤ おいしいなんて言わなくても、あの食べっぷり (a. からすると b. からには) よほどおいしいのでしょうか。

練習 II 次の会話を読んで正しいほうに○をつけなさい。

面接官1：筆記試験の結果 ⑥(a. からして b. からすると)、Aさんが一番ですね。

面接官2：ええ。でも、私 ⑦(a. から見ると b. からして)、Aさんは意志が弱そうです。

面接官1：確かに面接のときの話し方 ⑧(a. から見ると b. からして) 弱さを感じられますね。

面接官2：その点 ⑨(a. から言えば b. からして)、Bさんのほうがよさそうです。

(答えは p.99)
こた

左ページ上の訳

"I think you should dress more stylishly starting with your glasses."

"在我看来，光说你那幅眼镜就够难看的了。"

「내가 보기에, 너의 그 안경부터가 보기 흉하다.」

95 ページの答え：
I - ① × 入学以上→入学する以上／入学した以上 ② ○
③ × 決めたことからには→決めたからには ④ × 会議折に→会議の折に ⑤ ○
II - ⑥ 1 ⑦ 2 ⑧ 3

第6週 やるからにはおぼえよう

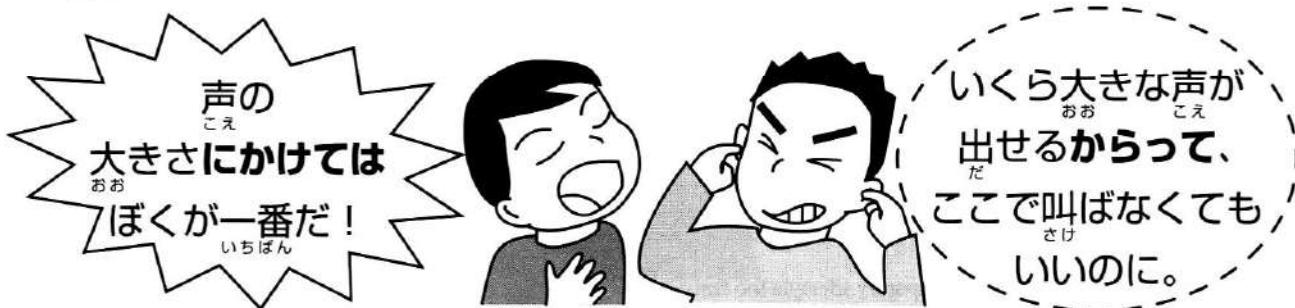
3日目 声の大きさにかけては

こえ おお

When it comes to having a loud voice

在嗓门大这一定上

목소리 크기에 있어서는



好きだからといって

好きだからといって、同じ食品ばかり食べるのによくない。

(=好きだという理由だけで)

Just because you like it, it's not good to eat the same food all of the time.

就算再怎么喜欢，总吃同一种东西也不好啊。 좋아한다고 해서 같은 식품만 먹는 것은 좋지 않다.

V/A/na/N₁ からといって
V/A/na/N₁ からって

日本に住んでいるからといって、日本語がしゃべれるようにはならない。

(=住んでいるだけでは)

Just because you live in Japan, it doesn't mean that you'll be able to speak Japanese.

就算是住日本，日语也不一定会说啊。 일본에 살고 있다고 해서 일본어를 말할수 있게 되지는 않는다.

手続きしてからでないと

手続きしてからでないと、図書館の本は借りられない。

(=手続きした後でないと)

Unless you follow the procedures, you can't borrow books from the library.

不办好手续，就不能借图书馆的书。 수속하고 나서가 아니면, 도서관의 책은 빌릴 수 없다.

Vてからで ないと～できない
Vてからで なければ～できない

親の許可をもらってからでなければ、申し込めない。(=もらった後でないと)

Unless you get your parents' permission, you can't apply.

不征得父母的同意，是不能报名的。 부모님의 허가를 받고 나서가 아니면 신청할 수 없다.

2007年から2009年にかけて

私は、2007年から2009年にかけて、ロンドンに住んでいました。

(=2007年から2009年までの間)

I lived in London from 2007 to 2009.

我从2007年到2009年一直住在伦敦。 나는 2007년부터 2009년에 걸쳐 런던에 살고 있었습니다.

N₁から N₂にかけて

◆N₁・N₂=時／場所

この駅から、あそこの通りにかけて、再開発されるそうです。

(=この駅からあそこの通りまでの間が)

They are going to redevelop the space between this station and that street.

从这车站到那边的马路，据说要被重新开发。 이 역에서 저 길에 걸쳐 재개발된다고 합니다.

足の速さにかけては

足の速さにかけては、彼は町で一番だ。 (=足が速いという点では)
When it comes to running, he is the best in the town.

从跑步速度上讲，他是本地区第一。 발의 빠름에 있어서는 그는 마을에서 제일이다.

Nに
Nの A^にさに
Nの na^に]かけては
かけても

歌のうまさにかけては、彼に勝てる人はいない。 (=歌がうまいという点では)

When it comes to singing, no one can win against him.
在唱歌方面，没有人能胜过他。 노래를 잘함에 있어서는 그에게 이길 사람은 없다.

練習 I 正しいほうに○をつけなさい。

- ① この花は、春から秋 (a. にかけて b. からといって) 咲き続ける。
はな はる あき (a. にかけて b. からといって) さきつづける。
- ② 手を洗ってから (a. でないと b. といって)、食べてはいけません。
て あら (a. でないと b. といって) た
- ③ 大変だから (a. といって b. でないと)、あきらめないでください。
たいへん (a. といって b. でないと) あきらめないでください。
- ④ 値段の安さ (a. にかけて b. にかけては)、この店が一番だ。
ねだん やす (a. にかけて b. にかけては) みせ いちばん
- ⑤ 楽 (a. でなければ b. だからといって) 車にばかり乗っていると、運動不足になる。
らく (a. でなければ b. だからといって) くるま の うんどう ぶそく

第六週

練習 II 下の語を並べ替えて正しい文を作りなさい。 ___に数字を書きなさい。

- ⑥ いくら体にいい _____ よくない。
からだ ひととこ ひととこ ひととこ ひととこ よくない。
- 1 同じもの 2 からといって 3 食べるのは 4 ばかり
- ⑦ 事実関係をしつかり認識 _____ コメントできません。
じ じつかんけい にんしき にんしき にんしき にんしき コメントできません。
- 1 その件 2 してから 3 については 4 でないと

(答えは p.101)
ごた

左ページ上の訳

"When it comes to having a loud voice, I'm the best!"

"Just because you have a loud voice, you don't have to scream here."

"在嗓门大这一点上，我是第一！" "就算嗓门再大，也没有必要在这儿亮嗓子啊。"

「목소리 크기에 있어서는 내가 제일이다.」「아무리 큰 소리를 낼 수 있다고 해도, 여기서 소리지르지 않아도 되는데.」

97 ページの答え： I - ① b ② a ③ b ④ a ⑤ a II - ⑥ b ⑦ a ⑧ b ⑨ a

第6週 やるからにはおぼえよう

4日目 行こうか行くまいか

To go or not to go
去还是不去
갈까 가지 말까



台風が来るとか。
それで、遊びに行こうか
行くまいか迷っている。

中止だとか

今夜の花火大会は、雨で中止だとか。 (= 中止だと聞いた)
こんや はなびたいかい あめ ちゅうし き
I hear that the fireworks display tonight has been cancelled because of the rain.
今晚的烟花大会，听说因雨要中止。 오늘밤의 불꽃놀이는 비때문에 중지한다고 해.

今、インフルエンザがはやっているとか。 (=はやっていると聞いた)
いま いんフルエンザ はやつて き
I hear that the flu has broken out.
听说现在正流行流感。 지금 인플루엔자가 유행한다고 해.

V/A/na/N~~曾~~とか

◆「～そうだ」より「はっきりわからないが」という意味を含む。

二度と行くまい

硬

あんなひどいところ、二度と行くまい。 (=行かないつもりだ)
こんなひどいところ、二度と い い
I will never go to such an awful place.
那么差的地方，我不会再去了。 저런 심한 곳, 두 번 다시 가지 않겠다.

海外旅行では、絶対に買った水以外は飲むまいと思った。
かいがいりょこう ぜったい か みず いがい の おも
(=飲まないつもりだ)

On overseas trips, I've decided only to drink bottled water.
我当时想：在国外旅行时，除了买的水之外，绝对不喝其他的水。
해외여행에서는 절대로 산 물 이외는 마시지 않겠다고 생각했다.

(ru-V)Vるまい／❶Vますまい

(u-V)Vるまい

❶するまい／すまい

来るまい／来まい

れい 決して～まい
何も～まい

わかるまい

硬

彼には私の気持ちはわかるまい。 (=わからないだろう)
かれ わたし きも
He will not understand my feelings.
他不会了解我的心情。 그로서는 나의 기분을 모를 것이다.

(ru-V)Vるまい／❶Vますまい

(u-V)Vるまい

❶するまい／すまい

来るまい／来まい

上級者でも、この問題はできまい。 (=できないだろう)
じょうきゅうしゃ もんだい
This is a question even advanced students won't be able to answer.
就算是高级学习者，这个问题应该也不会。 상급자라도 이 문제는 할 수 없다.

もっと夢ではあるまいか。 (=夢ではないだろうか)
ゆめ ゆめ
Am I perhaps dreaming? 不会是做梦吧? 꿈은 아닐까.

(ru-V)Vるまい／❶Vますまい

(u-V)Vるまい

❶するまい／すまい

来るまい／来まい

話そうか話すまいか

硬

本当のことを話そうか話すまいか迷ったが、結局全部

話した。(=話すか話さないか)

I didn't know whether to tell or not, but in the end I told everything.

当时犹豫要不要讲真话，结果还是和盘托出了。

사실을 이야기할 지 말지 망설였지만, 결국 전부 이야기했다.

Vようか Vるまい

❶ (ru-V)Vるまい / ❷ Vますまい

(u-V)Vるまい

くる→こまい / くるまい

する→すまい / するまい

食べたいけど、太りたくないし、食べようか食べまい

考えているところです。(=食べるか食べないか)

I want to eat it, but I don't want to get fat. To eat or not to eat, this is a question.

倒是想吃，但是又怕发胖，所以正在考虑要不要吃。먹고 싶지만, 살찌고 싶지는 않고, 먹을 지 말지 생각하고 있는 중입니다.

練習 I 下線部に注意して正しい文には○、正しくない文には×をつけなさい。

① 「社長、田中様からお電話で、少し遅れるとかのことです。」()

② 子どもには自分と同じ苦労はさせまいと彼女は思った。()

③ 「もう梅雨入りしたとか。」「うん、そうだってね。」()

④ 「お昼ごはん、食べに行くまいか」「うん、行こう。」()

⑤ パーティーに行こうか行きまいか考えています。()

練習 II 次の文の()に入れるのに最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

⑥ あの先生のようにすばらしい先生には二度と()まい。

1 出会わ
2 出会い
3 出会え
4 出会お

⑦ 進学()ようか()まいか迷っている。

1 す／し
2 し／す
3 セ／す
4 す／する

(答えは p.103)
こた

左ページ上の訳

A typhoon is coming. So, I don't know whether to go or not.

好象要来台风，所以我在犹豫去不去玩。

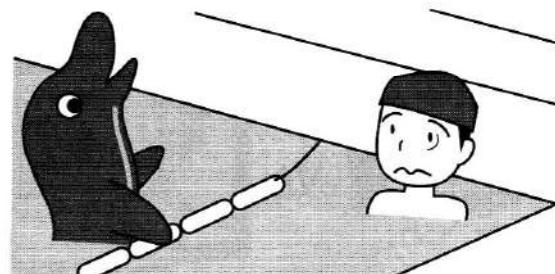
태풍이 온다던데, 그래서, 놀러 갈지 말지 망설이고 있다.

99ページの答え： I - ①a ②a ③a ④b ⑤b II - ⑥2→1→4→3 ⑦2→4→1→3

第6週 やるからにはおぼえよう

5日目 負けるに決まっている

I am bound to lose
肯定輸
질 게 뱐하다



負けるに決まっている。
あきらめるよりほかない。

勝つに決まっている

あのチームが勝つに決まっている。(=きっと勝つ)

That team is bound to win.

那支队伍肯定会赢。 저 팀이 이길 게 뱐하다.

V/A/na/N^にに一決まっている。
❶ na^だに
❷ N^だに
き 違いない
ちが 相違ない 硬
そうい

彼がやったに違いない。(=きっと彼がやったんだ)

かれ ちが かれ

He must have done it. 肯定是他干的。 그가 했음에 틀림없다.

彼が犯人に相違ない。(=きっと彼が犯人だ)

かれ はんにん そうい かれ はんにん

He must be the offender. 他一定是凶手。 그가 범인임에 틀림없다.

勝つとは限らない

相手が弱いチームであっても、必ず勝つとは限らない

限らない。(=勝つとは決まっているない)

かぎ か き

Just because the other team is not good, there is always the possibility of us losing.

就算对手是弱队，也未必能取胜。 상대가 약한 팀이어도 반드시 이길다고는 할 수 없다.

V/A/na/N^にとは限らない
かぎ

あまり使わない表現だが、必ずしもテストに出ないとは限らない。

(=テストに出ないとは決まっているない)

で き

It is not an expression that is used a lot, but there is the possibility of it appearing on the test.

虽然这种表达方式不常用，但考试未必不出。 그다지 사용하지 않는 표현이지만, 반드시 시험에 안나온다고는 할 수 없다.

硬

祈るよりほかない

全力をつくした。あとはる(より)ほかない。

(=祈るしか方法がない)

いの ほうほう

I tried my best. All I can do now is to pray.

竭尽全力了，剩下的只能祷告了。 전력을 다했다. 나머지는 기도하는 수 밖에 없다.

Vる ほかない
Vるより ほかはない

(=「～しかない」)

もう後には戻れない。前進する(より)ほかない。

(=前進するしか道がない)

せんしん みち

I can't go back now. I have no choice but to move forward.

已经不能回头了，只能前进。 이제 뒤로는 돌아갈 수 없다. 전진하는 수 밖에 없다.

努力の結果にほかならない

硬

合格したのは、彼の努力の結果にほかならない。
(=努力の結果以外のものではない)

The reason why he passed is nothing but a result of his effort.
能够合格，全是他努力的结果。 합격한 것은 그의 노력의 결과임에 틀림없다.

Nにほかならない

彼があなたをからかうのは、まさに愛情表現にほかならない。
(=愛情表現以外のものではない)

The reason why he teases you is nothing but an expression of his love.
他逗你，完全是出于喜欢你。 그가 당신을 놀리는 것은 애정표현임이 틀림없다.

練習 I 正しいほうに○をつけなさい。

- ① ほかに方法がないから、歩いて行くより (a. ほかない b. ほかならない)。
- ② ドラマのヒーローは (a. 死ぬにきまっている b. 死ないにきまっている)。
- ③ いやな仕事でも、生活のために (a. やったほかない b. やるほかなかった)。
- ④ 首相は何か考えがあるに (a. 相違ない b. ほかない)。
- ⑤ 試験に落ちたのは、だれのせいでもなく自分の責任に (a. ほかない b. ほかならない)。

練習 II 次の文の ()に入れると最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

- ⑥ 自由席も満席だから、立っていく ()。
1 にきまっている
2 にほかならない
3 よりほかない
4 にちがいない
- ⑦ 彼が来ないのには、何か事情が () に相違 ()。
1 ある／ある
2 ない／ない
3 ある／ない
4 ない／ある

(答えは p.105)
ごた

左ページ上の訳

I am bound to lose. I have no choice but to give up.

肯定輸。只能放弃。

길게 뻔하다. 포기하는 수 밖에 없다.

101ページの答え： I-① × とかのことです→とのことです ② ○ ③ ○ ④ × 行くまいか→行こうか
⑤ × 行こうか行きまいか→行こうか行くまいか II-⑥ 3 ⑦ 2

第六週

第6週 やるからにはおぼえよう

6日目 金メダルをめぐって

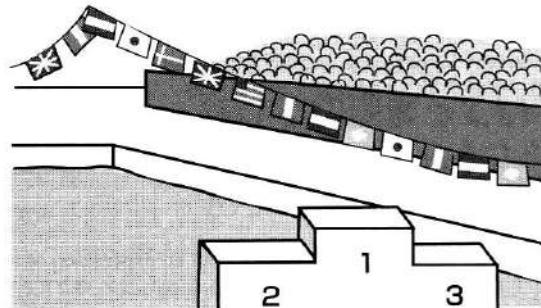
きん

Over the gold medal

围绕金牌

금메달을 둘러싸고

ロンドンにおいて、
水泳の世界選手権が行われ、
ヨーロッパ各国をはじめとする
世界中の選手が
金メダルをめぐって争った。



中国をはじめアジアの国々が

会議には中国をはじめ、アジアの国々が参加した。 (=まず中国、そして)
China and other Asian countries participated in the conference.

中国和亚洲的其他国家参加了会议。 회의에는 중국을 비롯한, 아시아 여러 나라가 참가했다.

「はじめ」
Nを [はじめとして]
「はじめとする」

わが国では、野球をはじめとして、サッカーやテニスなど、
様々なスポーツがさかんである。 (=まず野球、そして)

In our country, various sports are played enthusiastically including baseball, soccer, and tennis.

以棒球为首，足球、网球等各种体育在我国都很盛行。 우리 나라에서는 야구를 비롯해 축구나 테니스등 여러가지 스포츠가 활발하다.

憲法改正をめぐって

憲法改正をめぐって、長い間、論争が続いている。
(=憲法改正に関して)

Over a long time, there has been a continuing dispute over a constitutional amendment.
围绕修改宪法，长期以来争论不断。 현법 개정을 둘러싸고 오랫동안, 논쟁이 이어지고 있다.

「めぐって」
Nを [めぐる N]
「めぐる」
れい Nをめぐる議論
Nをめぐる対立

教育制度をめぐる諸問題について、話し合う。 (= 教育制度に関する)
We discuss the problems about the educational system.

围绕教育制度中存在的各种问题，进行讨论。 교육제도를 둘러싼 체문제에 대해서 이야기하다.

京都において

硬

京都において、シンポジウムが行われた。 (= 京都で)
A symposium was held in Kyoto. 在京都举办了研讨会。 교토에서 심포지엄이 행해졌다.

「おいて」
Nに [おいては]
「おいても」
おける N

国際社会におけるわが国の役割を考える。 (=国際社会での)
We think about the role of our nation in the international community.

考慮在国际社会中我国的作用。 국제사회에서 있어서 우리나라의 역할을 생각하다.

◆ Nが場所・状況のと
きは「～で」の意味。

Aさんの主張には、その点において疑問があります。 (=その点について)
I have a question about one of Mr. A's points.

对于 A 的主张，在那一点上有疑问。 A 씨의 주장에는 그 점에 의문이 있습니다.

現地にて解散となります。 (=現地で)
げんち かいさん

We plan to break up on the spot. 到了地方再解散。현지에서 해산합니다.

電話かメールにてご連絡ください。 (=電話かメールで)
でんわ れんらく でんわ

Please contact me either by e-mail or phone.

请用电话或邮件联系。전화나 메일로 연락해 주세요.

京都にて 洋子より

(*旅先からのハガキの最後などでよく使う)
たびさき さいご つか

From Yoko in Kyoto 在京都 洋子 (信件结尾时用) 교토에서 요우코로부터



Nにて

◆お知らせや通信文などで
よく使われる。

Often used in announcements
and correspondence.

经常在通知及通信中使用。

알림이나 통신문등에서 자주 사용된다.

練習 I 正しいほうに○をつけなさい。

- ① 本日10時より、体育馆 (a. において b. をめぐって) 入学式を行います。
ほんじつ じ たいいくかん にゅうがくしき おこな
- ② 東京 (a. をはじめ b. をめぐって)、全国の主要都市で新製品の発売が決まった。
とうきょう せんこく しゅようとし しんせいひん はつばい き
- ③ 社会 (a. における b. をめぐる) 男女の役割について話し合う。
しゃかい だんじょ やくわり はなし あ
- ④ 契約 (a. をめぐる b. において) トラブルについての相談を受け付けます。
けいやく そうだん う
- ⑤ 地球温暖化 (a. をはじめて b. をはじめとする) 環境問題について研究する。
ちきゅうおんだんか かんきょうもんだい けんきゅう

練習 II 次の文の () に入れるのに最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

昨日東京⑥ () 開かれた世界会議には、研究者や技術者⑦ (), 多くの

人々が参加し、石油などの資源⑧ () 問題について話し合った。

- | | | | |
|--------|--------|---------|--------|
| 1 をめぐる | 2 をはじめ | 3 をめぐって | 4 において |
|--------|--------|---------|--------|

(答えは p.108)
ごた

左ページ上の誤

The world swimming championships were held in London, and athletes from all over the world, including the European countries, fought for the gold medal. 在伦敦举行了游泳世锦赛，欧洲各国以及全世界的选手都在争夺金牌。

런던에서 수영세계선수권이 열려 유럽 각국을 비롯한 세계의 선수들이 금메달을 둘러싸고 경쟁했다.

103ページの答え： I -①a ②b ③b ④a ⑤b II -⑥3 ⑦3

第6週 やるからにはおぼえよう

7日目

実戦問題

Practice Exercise
実戦問題
実戦문제

制限時間：15分
せいげんじかん
1問4点
もんてん

点数
てんすう

/100

(答えは別冊 p.5)
こたえはべっさつ

問題1 次の文の（　　）に入れるのに最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

1 ご招待する（　　）楽しいパーティーにするつもりです。

- 1 以来 2 からして 3 だとか 4 からには

2 あんな失礼な人は、二度と誘う（　　）。

- 1 もん 2まい 3こそ 4ことか

3 学校側（　　）、家で起こっている問題の世話まではなかなかできない。

- 1 からいえば 2 からして 3 からといって 4 からには

4 本日2時より、駅前の広場（　　）候補者の演説があります。

- 1 にあたって 2 に先立ち 3 において 4 にかけて

5 梅雨から夏（　　）、日本は暑くて過ごしにくい。

- 1 以来 2 をはじめに 3 にかけて 4 をめぐって

6 準備運動を（　　）、泳いではいけません。

- 1 したからには 2 してからでないと
3 した以上 4 しないからといって

7 妹は理解が遅いが、一生懸命さ（　　）だれにも負けない。

- 1 からには 2 にしては 3 からといって 4 にかけては

8 共同生活をする（　　）、規則やマナーを守らなければならない。

- 1 以上 2 からといって 3 にわたり 4 からみると

9 このスープは色（　　）辛そうだ。

- 1 からして 2 をはじめとして 3 からには 4 にかわって

10 よそから来た人（　　）、こここの習慣は受け入れがたいものなのかもしれない。

- 1 からには 2 からして 3 からみると 4 からでないと

- 11** この小説の主人公のモデルは、あの人()。
 1 っぽい 2 にすぎない 3 かのようだ 4 に相違ない
- 12** アジア()日本の役割を考えなければならない。
 1 をめぐる 2 にかけて 3 における 4 に対する
- 13** 本校では英語()とする7ヵ国語が学べます。
 1 からして 2 をめぐり 3 をはじめ 4 において
- 14** 昨夜の地震は震度3だった()。
 1 こと 2 とか 3 ことか 4 ものだ
- 15** 教えるということは、教わるということ()。
 1 にほかならない 2 よりほかない
 3 になっている 4 だけのことはある

問題2 次の文の★に入る最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

- 16** 私が負けたのは事実だから、_____ ★ _____。
 1 ほか 2 より 3 認める 4 ない
- 17** 彼は書く練習もせずに、ただ漢字をじっと見ているだけだ。_____ ★ _____。
 1 に 2 おぼえられ 3 ない 4 そんなんじゃ
- 18** 節約するのはよいことだ。しかし、_____ ★ _____ 目が悪くなってしまう。
 1 からといって 2 もったいない
 3 勉強したら 4 電気をつけずに
- 19** 参加は自由です。参加 _____ ★ _____ ありません。
 1 すまいか 2 悩むことは 3 などと 4 しようか
- 20** 仲間が教室で自分の悪口を言っているのを _____ ★ _____ 学校に来なくなった。
 1 以来 2 彼は 3 聞いて 4 しまって

問題3 次の文章を読んで、**21**から**25**の中に入る最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

この町では4月の上旬から中旬**21**、チューリップ祭りが開かれます。けれども、祭りがある**22**、チューリップを育てている人が多いわけではありません。花をどこかから持ってきて**23**祭りはできないのですが、最近はこの祭りが評判を呼んで、日本一の生産量を誇る富山**24**、全国各地のチューリップ産地から花が集まるようになったそうです。今では、300種類100万本とその本数の多さにかけては、全国1、2位を争うほどです。そういうえば、チューリップで有名なオランダの都市と姉妹関係に**25**。この祭りにかける町の意気込みはますます強くなっています。

21 1 にわたって 2 にかけて 3 にあたって 4 につれて

22 1 からすると 2 からには 3 からして 4 からといって

23 1 植えた折には 2 植え以来
3 植えてからでないと 4 植える以上

24 1 にて 2 をめぐって 3 において 4 をはじめ

25 1 あるのだとか 2 あるまい 3 あるものだ 4 あってこそ

敬語

ほかの人について話す②

- ◆ 社長のお父様は90歳で元気です。→お元気でいらっしゃいます
毎朝ジョギングをしています。→しておいでになります／しておいでです
水泳もできます。→おできになります
- ◆ (お客様は) ①カードが使えます。→ご利用になれます **ダメ**ご利用できません
(お客様は) ②色が選べます。→お選びになれます

【問い合わせ】 正しいものを()から一つ選びなさい。(答えはp.111)

- ① いつでも (a. ご入会できます b. ご入会になります c. ご入会になれます)。
② 「先生、先生は何を (a. 研究しておりますか b. 研究しておいでですか
c. お研究でいらっしゃいますか)。

第7週

がんばれば おぼえられるというものだ

If you try hard enough, it is likely that you can remember

努力就能记住

열심히 하면 외울 수 있는 것이다

今週の表現

こんしゅう ひょうげん

一日目

- 人目もかまわず
- 雨にもかかわらず
- 来る来ないにかかわらず
- 年齢を問わず

二日目

- 本やらノートやら
- 見るにつけ聞くにつけ
- 行くにしろ行かないにしろ
- 勉強もできればスポーツもできる

三日目

- 薬は苦いものだ
- するものではない
- 無理というのだ
- 行くものか

四日目

- 東京を中心に
- 感謝の気持ちをこめて
- 友人を通じて
- 地図を頼りに

五日目

- 倒れたりする恐れがある
- つらいものがある
- 多ければいいというものでもない
- どうにかならないものか

六日目

- 事実をもとに
- 調整中につき
- 入学をきっかけに
- 受験の際に

第七週

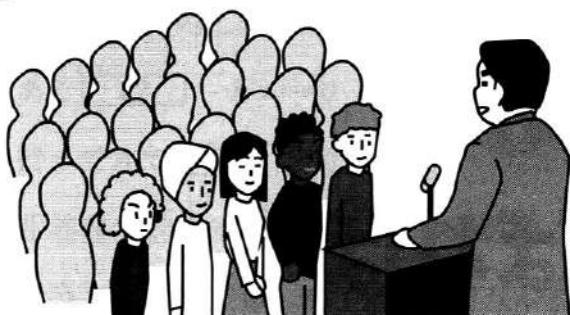
第7週 がんばればおぼえられるというものだ

1日目 国籍を問わず

Regardless of nationality

不分国籍

국적을 불문하고



本日はあいにくの
ほんじつ
天気にもかかわらず、
てんき
国籍を問わずたくさんの方に
こくせき
お集まりいただき、
あつ
ありがとうございます。

人目もかまわず

《も構わず》

彼女は人目もかまわず子どものように泣いた。
かれのじょ ひとめ こどものよに なみだいた。
(=人の目も気にしないで)

Nも
Vるのも] かまわず

She cried like a child without worrying about how it would appear.
她不管别人怎么看，像个孩子似地哭了。 그녀는 남의 눈도 개의치 않고 아이처럼 울었다.

彼は靴が脱げるのもかまわず走り続けた。
かれ くつぬ はし つづ
(=脱げても気にしないで)

He continued to run without caring about his shoes coming off.
他不顾鞋子掉了，不停地跑。 그는 구두가 벗겨지는 것도 개의치 않고 계속 달렸다.

雨にもかかわらず

雨にもかかわらず、大勢の人々が集まった。
あめ おおせい ひとびと あつ
(=雨なのに)

V/A圖にも
na/N圖にも
● naだにも
Nだにも] かかわらず

A lot of people gathered despite the rain.
尽管下雨，还是来了许多人。 비에도 불구하고 많은 사람들이 모였다.

見たにもかかわらず、彼は見なかったと言った。
み かれ み い
(=見たのに)

Though he saw, he said he didn't see. 尽管看了，他还是说没看。 봤음에도 불구하고, 그는 보지 않았다고 말했다.

来る来ないにかかわらず

来る来ないにかかわらず、連絡をください。
(=来る場合も来ない場合も)

Vる-Vないに
Aい-Aくないに] かかわらず
Nに かかわりなく

Please contact me regardless of whether you're coming or not.
无论来不来，都通知我。 올지 안 올지에 상관없이 연락을 주세요.

れい ある・なしにかかわらず
好き・嫌いにかかわらず
上手・下手にかかわらず
性別にかかわらず

国籍にかかわらず、歓迎します。
(=どこの国の人でも)

We welcome anyone regardless of nationality.

不分国籍，一律欢迎。 국적에 상관없이 환영합니다.

年齢を問わず

年齢を問わず多くの人々が集まつた。 (=年齢に関係なく)
Many people of different ages gathered.

不分年齢来了许多人。 연령을 불문하고 많은 사람들이 모였다.

経験の有無を問わず、募集。 (=経験があつてもなくとも)
We are accepting applications, regardless of experience.

招聘人才，无论经验有无。 경험의 유무를 불문하고 모집。

もっとも性別は問いません。 (=男でも女でもかまいません)
Regardless of gender. 不分性别。 성별은 불문합니다.

Nを問わず
と

れい 男女を問わず／性別を問わず
だんじょ と セイべつ と
～の有無を問わず
うむ と
国の内外を問わず
くに ないがい と
季節を問わず
きせつ と
昼夜を問わず
ちゅうや と

練習 I 正しいほうに○をつけなさい。

- ① 男女 (a. を問わず b. もかまわざ)、能力のある人を採用します。
だんじょ と のうりょく ひと さいよう
- ② お忙しいにも (a. かまわざ b. かかわらず)、来てくださってありがとうございます。
いそが き
- ③ 雨にぬれるのも (a. かまわざ b. かかわらず) 歩き続けた。
あめ ある つづ
- ④ 合否 (a. に b. にも) かかわらず、結果はお知らせします。
ごうひ けっか
- ⑤ 京都は季節 (a. を問わず b. にもかかわらず) 美しい景色が楽しめます。
きょうと きせつ うつくしき たの

練習 II 下の語を並べ替えて正しい文を作りなさい。 ___に数字を書きなさい。

- ⑥ 本当のことを _____ もらえなかつた。
ほんとう
- 1 信じて 2 かかわらず 3 にも 4 言つた
- ⑦ まわりの人たちに _____ 歌い続けた。
ひと うた つづ
- 1 のも 2 聞こえる 3 歌を 4 かまわざ

(答えは p.113)
こた

左ページ上の訳

"We thank everyone for coming despite the unpleasant weather, and are glad to see a variety of nationalities present."

"今天尽管天公不作美，但还是来了许多各国人士，深表感谢。"

「오늘은 공교로운 날씨에도 불구하고, 국적을 불문하고 많은 분들이 모여주셔서, 감사합니다.」

108ページの答え： ①c ②b

第7週 がんばればおぼえられるというものだ

2日目 クッキーもあればケーキもある

There are cookies and cakes 既有饼干又有蛋糕 쿠키도 있지만 케이크도 있다

チョコレートやら
キャンディーやら
お菓子がいっぱい！
かし

クッキーもあれば
ケーキもあるぞ！



本やらノートやら

机の上は本やらノートやらでいっぱいだ。 (=本やノートやいろいろ)
つくえ うえ ほん

The desk is covered with books, notebooks and so on.

桌子上满是书、笔记本之类的东西。 책상 위는 책이며 노트 등으로 가득하다.

[aやらbやら]

Nやら

A/na/V圖 やら

この季節は、目がかゆいやら鼻水が出るやら、大変です。
きせつ め はなみず で たいへん

(=目がかゆいし、鼻水が出るし、ほかにもいろいろ)

My itchy eyes and runny nose, for example, make this season hard for me.

现在这个季节不是眼睛痒就是流鼻涕，非常难受。 이 계절은 눈도 가렵고 콧물도 나고 해서 괴롭습니다.

見るにつけ聞くにつけ

写真を見るにつけ(、歌を聞くにつけ)、国を思い出す。
しゃしん み うた き くに おもだ

(=写真を見ても(、歌を聞いても))

Photos (and songs) from my country make me nostalgic.

一看照片(一听歌)，就想起老家。 사진을 보아도(노래를 들어도)，고국이 생각난다.

[aにつけ(bにつけ)]

Vるに つけ

Aいに つけ

いいにつけ悪いにつけ、子は親に似る。(=よくても悪くても)
わる こ おや に わる

Children learn good and bad habits from their parents.

不管是好还是坏，孩子都像父母。 좋은 나쁜 아이는 부모를 닮는다.

もっと) 何かにつけ(=何かあるたびに)
なに なに

行くにしろ行かないにしろ

行くにしろ行かないにしろ、連絡してください。
い いれんらく

(=行く場合も行かない場合も)

Please contact me regardless of whether you're going or not.

不管是去还是不去，请通知一声。 가든 안 가든 연락해 주세요.

[aにしろ(bにしろ)]

[aにせよ(bにせよ)]

V/A/na/N圖に しろ

● naだに/Nだに せよ

受験はしないにしろ、勉強はしなさい。(=受験しない場合でも)
じゅけん べんきょう ばあい

Study regardless of whether you take the entrance examinations.

就是不参加升学考试，也要学习。 시험을 보지 않더라도 공부는 하세요.

勉強もできればスポーツもできる

かれべんきょう
彼は勉強もできればスポーツもできる。

(=勉強もできるし、スポーツもできる)
べんきょう

He is outstanding, academically and in sports.

他不仅学习好，体育也好。 그는 공부도 잘하고 스포츠도 잘한다.

わたしうたへた
私は歌も下手ならダンスも下手だ。

(=歌も下手だし、ダンスも下手だ)
うたへた

I am bad at singing and at dancing.

我既不善唱歌也不善跳舞。 그는 노래도 못하고 춤도 못 춘다.

N₁も Vば N₂も Vる

N₁も Aければ N₂も Aい

N₁も naなら N₂も naだ

N₁も Nなら N₂も Nだ

れい N₁もすれば N₂もする

N₁もよければ N₂もいい

N₁も上手なら N₂も上手だ

N₁も休みなら N₂も休みだ

練習 I ()には同じ言葉が入ります。正しいほうに○をつけなさい。

① 今日は、銀行 () 郵便局 (), あちこちに用事がある。(a. やら b. つけ)。

② この町にはデパート () なければ大型スーパー () ない。(a. も b. やら)

③ うれしいに () 悲しいに (), この曲を聞きます。(a. も b. つけ)

④ 時間があるに () ないに (), 今日中にやらなければならない。(a. しろ b. つけ)

⑤ 人前で転んで、痛い () 耻ずかしい (), 大変でした。(a. しろ b. やら)

練習 II 下の語を並べ替えて正しい文を作りなさい。____に数字を書きなさい。

⑥ 高い _____ ならない。

1 必要なら 2 安いにしろ 3 買わなければ 4 にしろ

⑦ 大家さんには _____ になっている。

1 つけ 2 何か 3 お世話 4 に

(答えは p.115)
こた

左ページ上の訳

"There are so many sweets like chocolate and candy!" "There are also cookies and cakes."

"巧克力呀、糖呀，吃的应有尽有！" "既有饼干又有蛋糕！"

「초콜릿이랑 사탕이랑 과자가 가득！」 「쿠키도 있고 케이크도 있어！」

111 ページの答え： I -①a ②b ③a ④a ⑤a II -⑥4→3→2→1 ⑦2→1→4→3

第7週 がんばればおぼえられるというものだ

3日目 勉強するものだ

べんきょう

Ought to study
就应该学习
공부해야 돼



学生は勉強するものだ。
がくせい べんきょう
アルバイトばかり
するものではない。

薬は苦いものだ

① 薬は苦いものだ。 (=苦いのが普通だ)

Medicine is meant to be bitter. 药都是苦的。 약은 쓴 법이다.

② あなたの国へ行ってみたいものだ。 (=行ってみたいなあ)

I wish I could go to your country.

真想去你的国家看看啊! 당신 나라에 가 보고 싶다.

娘には私と同じ仕事はしてほしくないものだ。

(=してほしくないなあ)

I do not want my daughter doing the same work as mine.

不想让我的女儿和我做一样的工作。 딸에게는 나와 같은 일을 하게 하고 싶지 않다.

① Vる/Vない

Aい/Aくない

naな/naじやない

ものだ

もんだ

◆一般的傾向 A general trend

いっぽんてきけいこう 一般倾向 일반적 경향

② Vたい/Vたくない

Vてほしい/Vほしくない

ものだ
もんだ

◆希望 Hope 希望 희망

するものではない

目上の人にはそんな言い方をするものではない。

(=すべきではない☞p. 70)

You shouldn't speak like that to someone superior.

不能对长辈那样说话。 윗사람에게 그런 말투를 쓰는 것이 아니다.

Vる ものではない

もんじやない

◆アドバイス Advice 建议 충고

口の中にものを入れたまましゃべるものではない。 (=しゃべるべきではない☞p. 70)

You shouldn't speak with your mouth full.

嘴里有东西时, 不要说话。 입 속에 뭔가를 넣은 채 말하는 것이 아니다.

無理といふものだ

今日中にこれを全部終わらせるのは無理といふものだ。

(=普通に考えれば無理だ)

It is impossible to finish this all today.

今天之内要完成这些是不可能的。 오늘 종으로 이것을 전부 끝내는 것은 무리다.

Vる といふものだ

na といふもんだ

N

夜中に電話をしてくるのは非常識といふものだ。 (=普通に考えれば常識がない)

It is unreasonable to call at midnight.

半夜打电话过来是违反常理的。 한밤중에 전화를 해 오는 것은 비상식적이다.

行くものか

あんな店、二度と行くものか。 (=絶対に行かない)

I would never go back to that terrible store (again).

那种店，才不会再去第二次了呢。 저런 가게, 두 번 다시 갈까 보나!

元気なもんか。くたくただよ。 (=少しも元気じゃない)

I don't feel good at all. I'm exhausted. 好什么好! 都快累死了。 힘이 있을 리 있어? 끝초가 됐다구.

高兴什么呀。正在发愁呢。 기쁠 리가 있겠습니까. 곤란하다구요.

Vる ものか

Aい もんか

naな ものですか

Nな もんですか

◆強い否定

れい 決して~ものか

絶対~ものか

何も~ものか

なし

うれしいもんですか。困っているんです。 (=少しもうれしくないです)

I'm not at all pleased. I am not in a good situation.

高兴什么呀。正在发愁呢。 기쁠 리가 있겠습니까. 곤란하다구요.

練習 I 正しいほうに○をつけなさい。

① 砂糖は甘い (a. ものだ b. ものではない)。

② 1日に20時間も勉強するのは無理 (a. なものだ b. というものだ)。

③ 借りた本に書き込みをする (a. ものではない b. というものだ)。

④ 一度でいいから、あんな生活をしてみたい (a. ものだ b. ものではない)。

⑤ 「日本語が上手ですね。」「(a. 上手 b. 上手な) もんですか。」

練習 II 次の文の ()に入れるのに最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

⑥ 「寝る前にお茶やコーヒーを () ものではないよ。眠れなくなるよ。」

1 飲む 2 飲まない 3 飲まなかった 4 飲んだ

⑦ 「今日頼んで、今日届けさせるのは () ものです。」「いえ、それができるんです。」

1 不可能 2 不可能という 3 不可能の 4 不可能だ

⑧ あんな失礼な人とは二度と () ものですか。

1 話す 2 話した 3 話そう 4 話さない

(答えは p.117)

左ページ上の訳

"Students ought to study. You shouldn't be working part-time too much."

"学生就应该学习。不能光打工。"

「학생은 공부해야 돼. 아르바이트만 하면 안 돼.」

113ページの答え： I - ①a ②a ③b ④a ⑤b II - ⑥4→2→1→3 ⑦2→4→1→3

第7週 がんばればおぼえられるというものだ

4日目

心をこめて

こころ

With one's heart
衷心地
마음을 담아



東京を中心に

とうきょう ちゅうしん

東京を中心に関東地方は台風の影響で風が強くなっています。

(=特に東京、そして)

In the Kanto Region, especially the Tokyo area, the winds are strong because of a typhoon.
以东京为中心的关东地区受台风影响风力变大。

도쿄를 중심으로 관동지방은 태풍의 영향으로 바람이 강해지고 있습니다.

中心に	ちゅうしん
中心にして	ちゅうしん
Nを中心とした	ちゅうしん
中心として	ちゅうしん
中心とした	ちゅうしん

この店はスキー用品を中心としたスポーツ専門店です。

(=スキー用品を主とした) p. 39

This sports store sells mainly ski equipment.

这家店是以滑雪用品为主的体育用品店。 이 가게는 스키용품을 중심으로 한 스포츠 전문점입니다.

感謝の気持ちをこめて

《込めて》

感謝の気持ちをこめて編んだマフラーです。 (=気持ちを入れて)

This is a scarf that I wove as a sign of my gratitude.

带着感激之情编的围巾。 감사의 마음을 담아 짠 머플러입니다.

Nをこめて

れい	思いをこめて
おも	恨みをこめて
うら	感謝をこめて
かんじや	祈りをこめて
いの	願いをこめて

愛をこめてカードを贈る。 (=愛といっしょに)

Send a card with love. 衷心地送上一张卡片。 사랑을 담아 카드를 보내다.

もっと! 心をこめる→心がこもる→心のこもった手紙

友人を通じて

ゆうじん つう

友人を通じて彼と知り合った。 (=友人を通して/友人によって)

I met him through a friend. 通过朋友，和他认识。 친구를 통해 그와 알게 되었다.

Nを	通じて
とお	通して

テレビのニュースを通じてその事件を知った。 (=ニュースを通して/ニュースによって)

I knew the incident through the news on television. 通过电视新闻知道了这一事件。 텔레비전 뉴스를 통해 그 사건을 알았다.

ここでは一年を通じて美しい花が見られます。 (=一年を通して/一年中)

You can see beautiful flowers all year round here.

这里全年都能看到美丽的花。 여기에서는 1년에 걸쳐서 아름다운 꽃을 볼 수 있습니다.

地図を頼りに

地図を頼りに、友達に教えてもらったレストランに行った。
(=地図に助けられて)

I went to the restaurant that my friend recommended to me with the help of a map.
依靠地图，去了朋友告诉我的饭店。지도를 의지해 친구가 가르쳐 준 레스토랑에 갔다.

頼りに V
Nを 頼りとして
頼りにして

祖父はつえを頼りにして歩いている。(=つえに助けられて)

My grandfather walks with the help of a cane.
祖父靠着拐杖走路。조부는 지팡이를 의지해 걷고 있다.

練習 I 正しいほうに (どちらも正しい場合は両方に) ○をつけなさい。

- ① インターネットを (a. 通じて b. 中心に) 世界中の人々と友達になる。
- ② 文法を (a. 中心に b. 中心とした) 勉強したい。
- ③ 平和への祈りを (a. こめて b. 通じて) 歌を歌う。
- ④ この町では一年を (a. 通じて b. 通して) 様々な行事が行われる。
- ⑤ この会は中村さんを (a. 中心に b. 中心とした) ボランティアグループです。

練習 II 下の語を並べ替えて正しい文を作りなさい。_____に数字を書きなさい。

- ⑥ 入院中、友達が _____勉強した。
1 ノートを 2 書いてくれた 3 たよりに 4 授業の
- ⑦ 大学受験の日、息子が合格 _____お弁当を作った。
1 ようにと 2 こめて 3 します 4 願いを

(答えは p.119)
ごた

左ページ上の訳

"We put our heart and soul into growing them." — Let's make vegetables a central part of our diet.

"这是我精心做的。" — 饮食生活要以蔬菜为主啊！

「 마음을 담아 만들었습니다.」 — 야채를 중심으로 한 식생활을 합시다!

115ページの答え： I -①a ②b ③a ④a ⑤b II -⑥1 ⑦2 ⑧1

第7週 がんばればおぼえられるというものだ

5日目 すばらしいものがある

There is something wonderful
有精彩之处
대단한 점이 있다



この作品には
さくひん
すばらしいものがあるが
理解されない恐れがある。
りかい
おそ

倒れたりする恐れがある

硬

地震の際 (☞p. 121) には、窓ガラスが割れたり壁が倒れたりする
じしんさい
まど
かべ
たお
恐れがある。 (=倒れたりする心配がある)
おそ
In an event of an earthquake, there is a risk that the windows will break or that the walls will collapse.

一旦地震，恐怕会发生窗户玻璃粉碎，墙壁坍塌的情况。 지진이 났을 때에는 창문이 깨지거나 벽이 무너질 우려가 있다。

Vる
Nの
恐れがある

台風 19号は今夜、四国に上陸の恐れがあります。 (=上陸する心配がある)
たいふう
ごう
こんや
しこく
じょうりく
おそ
Typhoon no. 19 is threatening Shikoku tonight.

19号台风今夜可能登陆四国地区。 태풍 19 호는 오늘 밤, 시코쿠에 상륙할 우려가 있습니다.

つらいものがある

硬

満員電車で毎日通勤するのはつらいものがある。 (=つらく感じられる)
まんいんでんしゃ
まいにちつうきん
It is hard commuting on a packed train everyday.

每天坐拥挤的电车上班，苦不堪言。 만원전차로 매일 통근하는 것은 힘든 점이 있다。

Vる
Aい
naな
ものが ある

彼の歌には心にひびくものがある。 (=ひびくように感じられる)
かれ
うた
こころ
かん
His songs are very touching. 他的歌声中有触动心灵深处的成分。 그의 노래에는 마음을 울리는 것이 있다.

多ければいいというものでもない

硬

何でも多ければいいといふものでもない。
なん
おお
（=多ければいいとは言えない）
い

Not everything is good in excess.
并不是什么都是越多越好。 아무거나 많으면 좋다고 할 수만도 없다.

Vば
Aければ
naなら
Nなら
Aいといふ
na(だ)といふ
N(だ)といふ
ものでもない
ものではない

お金があれば幸せだといふものでもない。 (=あれば幸せだとは言えない)
かね
しあわ
い

Just because you have money, it does not mean that you are happy.
并不是有钱就幸福。 돈이 있으면 행복하다고 할 수 있는 것도 없다.

どうにかならないものか

硬

最近、変なメールがたくさん来る。どうにかならないものか。（=どうにかなるだろうか、どうにかしたい）

I get a lot of weird e-mails these days. I wish I could do something about it.

最近收到许多奇怪的邮件。有什么解决办法吗。

최근, 이상한 메일이 많이 온다. 어떻게 안되는 것인가.

デジカメが壊れた。(なんとか)直らないものだろうか。（=なんとか直るだろうか、直ってほしい）

My digital camera is not working. I wish I knew how to fix the problem.

数码相机坏了。难道没办法修吗？ 디지털 카메라가 고장났다. 어떻게 고쳐지지 않는 것인가.

(どうにか) V ないもの(だろう)か
(なんとか) V れないもの(だろう)か
(もう少し) V

(もう少し) 上手にできないものか
(どうにか) 直せないものか
(なんとか) できないものか

練習 I 正しいほうに○をつけなさい。

① 日本人なら日本語がわかるという (a. ものがある b. ものでもない)。

② 彼の作品には人を引きつける (a. ものがある b. おそれがある)。

③ 値段が高ければ良い品物だという (a. ものだ b. ものでもない)。

④ 子どもの質問には時々 (a. 考えられる b. 考えさせられる) ものがある。

⑤ この大雨で各地に被害の出る (a. おそれ b. もの) があります。

練習 II 次の文章の()に入れるのに最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

外国語学習は簡単ではなく、奥が深い ⑥ ()。文法は重要だが、文法が

できればよいという ⑦ ()。文法的には正しくても文化的に正しくない表

現を使えば、相手に誤解されてしまう ⑧ ()。

- | | | | |
|-------|---------|----------|----------|
| 1 ものか | 2 ものがある | 3 ものでもない | 4 おそれがある |
|-------|---------|----------|----------|

(答えは p.121)

左ページ上の訳

"There is something wonderful about this piece, but it may not be understood."

"这部作品有可取之处，但恐怕难以被人理解。"

「이 작품에는 대단한 점이 있지만, 이해되지 못할 우려가 있다.」

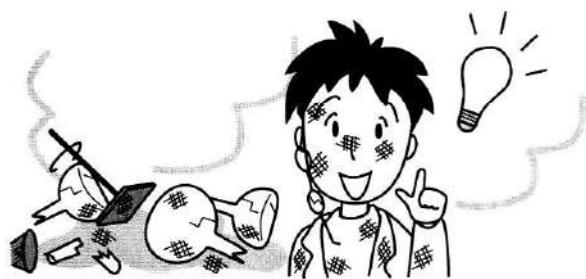
117ページの答え： I - ①a ②a ③a ④ab ⑤b II - ⑥2→4→1→3 ⑦3→1→4→2

第7週 がんばればおぼえられるというものだ

6日目 失敗をもとに

Through failure
以失败为起点
실패를 기초로

失敗をもとに人は成長し、
失敗をきっかけに
新しい発見や発明が
生まれる。



事実をもとに

この小説は事実をもとに書かれた。(=事実に基づいて p.88)

This novel is based on fact.

这部小说是根据事实写出来的。이 소설은 사실을 기초로 쓰였다.

Nを [もとに]
もとにして

失敗をもとにして発明する。(=失敗から)

An invention results from failure. 在失败的基础上进行发明。실패를 기초로 해서 발명하다.

調整中につき

硬

この機械はただ今調整中につき、ご使用になれません。

(=調整中のため)

This machine is currently unavailable due to maintenance.

本机正在检修，不能使用。이 기계는 지금 조정중이므로, 사용하실 수 없습니다.

Nにつき

◆書面や改まった場面でよく使われる

Often used in writing and formal situations.

经常用于书面及正式的场合。
서면이나 격식을 차린 장면에서
자주 사용된다.

本日は祭日につき、休業させていただきます。(=祭日なので)

Due to the holiday, we are closed today.

因今天是节假日，不营业。오늘은 축일이므로, 휴업합니다.

入学をきっかけに

大学入学をきっかけに引っ越す。(=大学入学の機会に)

Because I'll be going to university, I will move.

因上大学了，所以搬家。대학 입학을 계기로 이사하다.

きっかけに

きっかけとして
きっかけにして

契機に硬

契機として硬

契機にして硬

病気をきっかけに酒をやめた。(=病気をしたので、そのときから)

As a result of an illness, I stopped drinking.

因为生病了，所以戒了酒。병을 계기로 술을 끊었다.

卒業を契機に独立する。(=卒業の機会に)

I'll take the opportunity of graduating from university to become independent.

以从学校毕业为契机，开始独立创业。졸업을 계기로 독립하다.

昨年の事故を契機として、安全対策が強化された。(=昨年事故があったので、そのときから)

As a result of last year's accident, safety measures were strengthened.

从去年的事故之后，就加强了安全防范措施。작년의 사고를 계기로 해서 안전 대책이 강화되었다.

受験の際に、写真が必要です。 (=受験のときに)

A photo is required when you come to take the examination.

考试时，需要照片。 수험 때에, 사진이 필요합니다.

申し込んだ際、住所を間違って書いてしまった。

(=申し込んだとき)

I wrote a wrong address when I applied.

报名时，把住址写错了。 신청했을 때에, 주소를 잘못 써 버렸다.

Nの 際に
V囲の 際に

◆「とき」「～にあたり」(☞p.72)

の硬い表現

れい ~する際／お申し込みの際
お帰りの際／お降りの際

練習I 正しいほうに○をつけなさい。

① (a. 失敗のきっかけに b. 失敗をもとに)、すばらしい発明が生まれることも多い。

② その事件 (a. の契機に b. をきっかけに)、商品の検査体制が見直された。

③ 出産 (a. を契機として b. をもとにして)、生き方を考え直した。

④ この映画は、実際にあった話 (a. にもとにして b. をもとに) 作られた。

⑤ 車を運転する (a. 最中 b. 際) には免許証が必要だ。

練習II 下の語を並べ替えて正しい文を作りなさい。_____に数字を書きなさい。

⑥ _____ ご注意ください。

1 お忘れ物の

2 お帰りの

3 ないよう

4 際には

⑦ 工事中 _____ となっております。

1 この先

2 片側通行

3 つき

4 に

(答えは p.124)
こた

左ページ上の訳

Humans grow from failure, and make new discoveries and inventions through failure.

人会以失败为起点成长起来的，以失败为契机，会有新发明和新发现。

실패를 기초로 사람은 성장하고, 실패를 계기로 새로운 발견이나 발명이 탄생한다.

119ページの答え： I -①b ②a ③b ④b ⑤a II -⑥2 ⑦3 ⑧4

第7週 がんばればおぼえられるというものだ

7日目

実戦問題

じっせんもんだい

Practice Exercise
実戦問題
실전문제

制限時間：15分
せいげんじかんぶん
1問4点
もんてん

点数
てんすう

/100

(答えは別冊 p.5 ~ 6)
こたべっさつ

問題1 次の文の（　）に入れるのに最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

1 買う_____借りる_____、テキストを必ず持参すること。
jisan

- 1 にしろ／にしろ 2 やら／やら
3 も／も 4 し／し

2 入院_____、保険に入った。

- 1 を契機として 2 をもとにして 3 もかまわず 4 にもかかわらず

3 心の_____贈り物をもらうとうれしいものだ。

- 1 めぐった 2 こもった 3 つう通じた 4 通した

4 彼女は耳も_____目も見えなかった。

- 1 聞こえないと 2 聴こえなくて 3 聴こえなければ 4 聴こえても

5 服が汚れるの_____、彼はけがをした人を抱きかかえた。

- 1 を問わず 2 につけ 3 もかまわず 4 にしろ

6 そのピアニストは、国内外を_____活躍している。

- 1 問わず 2 中心に 3 通して 4 契機に

7 ボランティア活動_____社会に貢献する。

- 1 に関して 2 を通じて 3 に応じて 4 に先立って

8 きょうは雷かみなりが鳴る_____地震が起きる_____、なんだか普通じゃない。

- 1 にしろ／にしろ 2 につけ／につけ
3 やら／やら 4 も／も

9 人は無いものを欲しがる_____。

- 1 ことか 2 ものだ 3 ことはない 4 ものがある

10 この服を着る_____、母を思い出す。

- 1 やら 2 につき 3 につけ 4 にそって

11 その病気は動物から人間にうつる_____がある。

1 契機

2 恐れ

3 気味

4 向き

12 体にいいからといって、たくさん食べればいい_____。

1 わけがある

2 わけだ

3 次第だ

4 というものでもない

13 この町には心をなごませる_____。

1 ものだ

2 ものか

3 ものがある

4 ものではない

14 この問題集は、実際の授業で使った教材を_____作られている。

1 もとにして

2 問わず

3 こめて

4 きっかけにして

15 インターネットでご予約の_____には、パスワードが必要となります。

1 最中

2 際

3 たび

4 かわり

問題2 次の文の★に入る最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

16 彼らが理解できるわけがない。_____ ★ _____ だ。

1 無駄

2 もの

3 時間の

4 という

17 人の_____ ★ _____ ではない。

1 嫌がる

2 する

3 ことを

4 もの

18 通信販売のカタログなどがよく届く。_____ ★ _____ のだ。

1 にかかわらず

2 しない

3 希望する

4 送られてくる

19 彼に本を貸したら_____ ★ _____

1 貸すものか。

2 返ってきた。

3 もう絶対に

4 汚くなつて

20 たばこが_____ ★ _____ したが、失敗した。

1 きっかけに

2 値上がりした

3 やめようと

4 のを

問題3 次の文章を読んで、**21**から**25**の中に入る最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

重い心臓病で、このままでは長く生きられないと診断されたAちゃん（生後8ヶ月）を救うための募金活動が、両親の友人**21**始まった。海外では**22**手術が受けられる国もあるが、現在の日本では受けられない事情がある。しかし、海外で手術を受けるためには多額の費用がかかる。両親は「普通のサラリーマン家庭では、とても支払える金額ではありません。国はこの現状をどうにかできない**23**。」と涙ながらに訴えた。その様子を見た人々からテレビやインターネット**24**、募金や心**25**応援の言葉が集まっているのである。

21 1 をきっかけに 2 をもとに 3 を中心に 4 をめぐって

22 1 年齢を問わず 2 年齢にもかかわらず
3 年齢を頼りに 4 年齢をこめて

23 1 というものでしょう 2 ものがあります
3 というものでもありません 4 ものでしょうか

24 1 につき 2 を問わず 3 を通じて 4 の際に

25 1 のこもった 2 もかまわず 3 やら 4 にしろ

敬語

お願いする

✿ 受付まで来てください → お越しください／おいでください

✿ 意見を聞きたいので、お願ひします → ご意見承りたく、お願ひ申し上げます

【問い合わせ】 正しいものを（ ）から一つ選びなさい。（答えは p.127）

中野から ① (a. 参りました b. いらっしゃる c. お越しの) 竹田様、

② (a. おりましたら b. いらっしゃいましたら c. ございましたら) 1階案内所まで

③ (a. おいでください b. いらっしゃいませ c. 来てお願ひします)。

121 ページの答え： I - ①b ②b ③a ④b ⑤b II - ⑥2→4→1→3 ⑦4→3→1→2

第8週

むずかしい。それでもおぼえよう。

It is difficult, but I will memorize it.

太难了。不过还是记住吧。

어렵다. 그래도 외우자.

今週の表現

こんしゅう ひょうげん

一日目

- 高かった。それなのにすぐ壊れた。
たか ごわ
- 大雨だ。それでも出かける。
おおあめ で
- 渋滞だとか。それなら電車で行こう。
じゅうたい でんしゃ い
- 働きすぎた。それで病気になった。
はたら ひょうき

二日目

- それがまだなんです。
- 渋滞するらしい。そこで早く出発し
たい。
じゅうたい はや しけつ
- といえば田中君、元気？
たなかくん げんき
- それはそうと試験はいつだっけ？
しけん

三日目

- 母の兄、すなわちおじさん
はは あに
- ファックスあるいはメールで
- 貧しい。だが幸せだ。
ます しあわ
- 怒ってる。だって約束を破ったから。
おこ やくそく やぶ

四日目

- まだ来ない。ということは欠席だ。
こ けっせき
- 外出できない。というのは父の具合
が悪いんです。
がいじゅう ちち ぐあい
わる
- 彼はまじめだ。したがって信頼され
ている。
かれ しんらい
- 3割引。ただしこの棚の商品を除く。
わりびき たな しょうひん のぞ

五日目

- 飲食禁止。もっとも水はかまいません。
いんしょくきんし みず
- 以上です。なお詳細は…
いじょう しょうさい
- 終わります。さて来週は…
お らいしゅう
- 薬を塗った。すると痛みが治まった。
くすり め いた おさ

六日目

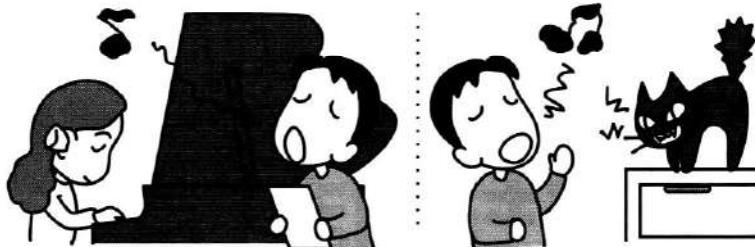
- 大敗した。要するに力の差があった。
たいはい よう ちから さ
- 美人だ。しかも性格もいい。
びじん せいがく
- 高いし、まずい。おまけにサービス
も…。
- 一般に…。ちなみにうちにも…。
いっぽん

第八週

第8週 むずかしい。それでもおぼえよう。

1日目 それなのに…

But ...
尽管如此 ...
 그런데 ...



歌のレッスンも受けている
うたう
し、毎日練習している。
まいにちれんしゅう
それなのに、
全然うまくならない……
ぜんぜん

高かった。それなのにすぐ壊れた。

この時計は高かった。それなのにすぐに壊れた。
ときけい たか こわ
(=高かったのに)
たか

This watch was expensive and yet it stopped working right after I bought it.
这表很贵。可是马上就坏了。 이 시계는 비쌌다. 그런데 금방 고장났다.

a <事実>。それなのに b <予想外の結果>
じじつ よそうがい けつか
(=ところが)

一生懸命勉強している。それなのに成績はよくならない。(=勉強しているのに)
いっしょくめいへんきょう せいせき
I am studying very hard, but my grades have not improved.
拼命学习。尽管如此，成绩没有提高。 열심히 공부하고 있다. 그런데 성적은 좋아지지 않는다.

大雨だ。それでも出かける。

外は大雨だ。それでも出かけないといけない。(=大雨だが)
そと おおあめ で
It is raining very hard but I have to go out.

外面下大雨。但还要出去。 밖은 큰 비가 온다. 그래도 나가지 않으면 안 된다.

a <状況>。それでも b <a に反する意見・結果>
じょうきょう はんいん けつか
(=だけど／けれども／しかし)

みんなに反対されている。それでも私は彼と結婚したい。
はんたい わたし かれ けっこん
(=反対されているけれども)

Although everyone is against me, I still want to marry him.
大家都反对，即便如此，我还是想和他结婚。 모두가 반대하고 있다. 그래도 나는 그와 결혼 하고 싶다.

渋滞だと。それなら電車で行こう。

「道がすごく渋滞しているようだよ。」「それなら、電車で行こう。」(=渋滞しているなら)

"The traffic looks bad." "Well then let's go by train."
"好像堵车特别厉害。" "如果是这样，那就坐电车吧。"

「길이 무척 정체되어 있는 것 같아.」「그러면, 전차로 가자.」

「a.」「それなら (ば) b <a に基づく判断・意見>。」
はんたん いけん
(=じゃ(あ)／それじゃ(あ))

「今、それ、やりたくない。」「それならやらなくていいよ。」(=やりたくないなら)

"I don't want to do that right now." "Well then don't do it."
“现在不想做这个。”“既然如此，不做也可以。”

「 지금, 그것 하고 싶지 않아.」「그러면 하지 않아도 돼.」

働きすぎた。それで病気になった。

はたら ひょうき

- ❶ 父は働きすぎた。それで病気になった。(=働きすぎたために)

ちち はたら
My dad worked so hard he became ill.

父亲工作过度。所以生病了。 아버지는 너무 일을 한다. 그래서, 병이 걸렸다.

「田中君、インフルエンザにかかったんだって。」

たなかくん
「それで学校を休んだんだね。」(=インフルエンザにかかったから)

“I heard Mr.Tanaka has got the flu.” “I guess that is why he didn’t come to school.”

“听说田中患流感了。” “怪不得他没来学校。” 「다나카군, 인플루엔자에 걸렸대.」「그래서 학교를 쉬었구나.」

- ❷ 「田中君にお金を貸してくれって言われたんだ。」

たなかくん かね か
「へえー。それで、貸してあげたの？」(=それからどうした？)

“Tanaka-kun asked me if I would lend him some money.” “Well did you?”

“田中让我借钱给他。” “哎？ 所以你就借给他了？”

「다나카군에게 돈을 빌려달라는 말을 들었다.」「그래. 그래서 빌려줬어?」

「今日、面接を受けたんだ。」

きょう めんせつ う
「で、どうだった？」(=その結果は？)

“I had an interview today.” “How was it?” “今天参加了个面试。” “那，结果怎么样？” “오늘, 면접을 봤어.” “그래, 어땠어?”

❶ a<理由>。それで b<結果>。

(=だから／そのために)

❷ 「a.」「それで／で、b <a

の結果をたずねる>」

◆ 相手の話を聞き出すときに使う。

Used to get the other person to talk about something.

询问对方。 상대의 이야기를 캐내다.

練習 I 正しいほうに○をつけなさい。

- ① 「学校は春休みになったね。」

がっこう はるやす
「(a. それで b. それでも) 電車の混み具合がいつもよりましなんだね。」

- ② 毎日節約している。(a. それで b. それなのに)、お金がちっともたまらない。

- まいにちせつやく
③ あの大学は絶対無理だと言われた。(a. それでも b. それなら) 僕は受けるつもりだ。

- だいがく ぜったいむり
④ 「本は好きだから買いたいけど、高いし、増え続けて邪魔だし……。」

ほん か
「(a. それなら b. それでも) 図書館で借りたらいいいじゃないですか。」

練習 II 下の語を並べ替えて正しい文を作りなさい。_____に数字を書きなさい。

- ⑤ あのメーカーはいろいろと問題を起こしている。_____

わたし りかい
私は理解できない。

1 というのは 2 それなのに 3 どういうことなのか 4 客が減らない

- ⑥ 彼はテレビ番組を見ては文句ばかり言っている。_____

かれ ばんぐみ
つもりはなさそうだ。

1 それなら 2 と思うのだが 3 見るのをやめる 4 見なければいい

(答えは p.129)

左ページ上の訳

I take singing lessons and practice everyday, but I am not improving at all.

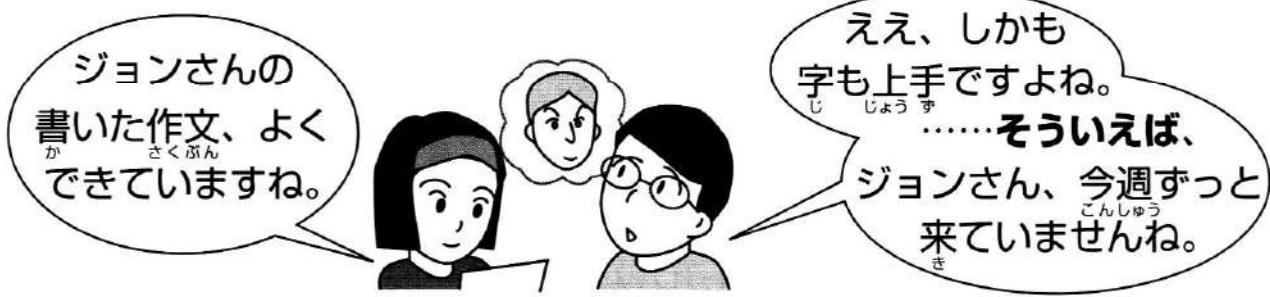
在上唱歌培训班，每天都在练习。尽管如此，丝毫没有长进… 노래의 레슨도 받고 있고, 매일 연습하고 있다. 그런데, 전혀 잘하지 못한다...

124 ページの答え : ① c ② b ③ a

第8週 むずかしい。それでもおぼえよう。

2日目 そういえば…

When I think of it,
这么说来
그리고보니 ...



それがまだなんです。

①「お嬢さん、もう大学をご卒業されましたでしょう？」

「それが、まだなんですよ。」(=そう思うでしょ)

“Your daughter must have graduated from university by now.”

“No, unfortunately she hasn’t yet.”

“您女儿已经大学毕业了吧？” “这个，还没有呢。”

「파님, 이제 대학을 졸업하셨지요?」「그것이, 아직입니다.」

②たばこをやめると誓った。それが、たった三日でまた

吸ってしまった。(=やめると誓ったのに)

I vowed to quit smoking but I gave up after 3 days. 发誓要戒烟。但刚刚过了三天又开始吸了。 (=ところが／それなのに)
담배를 끊으려고 맹세했다. 그것이 단 3 일로 또 피어 버렸다.

渋滞するらしい。そこで早く出発したい。

明日は車が混むらしい。そこで我々は朝早く出発する

つもりだ。(=そのことから判断して)

The traffic will probably be bad tomorrow so we are thinking of leaving early in the morning.

明天好像会堵车。所以我打算早晨早点出发。

내일은 자동차가 봄벌것 같다. 그래서 우리들은 아침 일찍 출발할 예정이다.

「今度アメリカに旅行します。そこでお願いがあるのです

が……。」(=そのことに関係して)

“I am going on a trip to America. In this connection, I want to ask you for a favour.”

“这次要去美国旅行。所以想麻烦您……” “이번에 미국에 여행을 갑니다. 그래서 부탁이 있습니다만…”

そういえば田中君、元気？

「そういえば、田中君、元気かな？」(=今思い出したけれど)

“By the way, I wonder how Tanaka-kun is doing.”

“对了，田中君还好吗？” “ 그리고 보니, 다나카 군, 건강한가?”

「いい家ですね。そういえば、お父様は設計士さんでしたよね。」(=今思い出しましたが)

“It is a very nice house. When I think of it, isn’t your father an architect?”

“这房子真好。说到这里想起来了，你父亲是设计师吧。” “좋은 집이군요. 그리고 보니, 당신의 아버지는 설계사였지요.”

①「a。」「それが b <a と
反する内容>」

◆予想外の結果を言うとき
に使う。

②a <予定・予想>。それ
が b <a と異なる結果>。

a <事情の説明>。そこで b
<解決方法・提案・依頼>。
(=そういうわけで)

◆話を展開するときに使う。
Used when wanting to develop
the conversation.
展开谈话时使用。
이야기를 전개할 때에 사용한다.

a。そういえば b <思い出し
た関連する話題>。

それはそうと試験はいつだっけ？

「今日の授業、おもしろかったね。」

「うん、すごくためになった。それはそうと、今度の

試験いつだっけ？」（=話は変わりますか）

“Today's class was interesting, wasn't it?”

“Yeah, I learned a lot. By the way, when is the next exam?”

“今天的课很有意思吧。”“嗯，非常有益。对了，下次考试是什么时候？”

「 오늘 수업 재미있었네.」「응, 무척 도움이 됬다. 그건 그렇고 이번 시험은 언제였지?」

a. それはそうと b<(aと関係ない話)。

(=ところで)

◆ 話題を換えるときに使う。

Used when changing the topic.

转换话题时使用。

화제를 바꾸고 싶을 때 사용한다.

「春になりましたね。それはそうと、田中さんの息子さん、大学受かったでしょうか。」

（=話は変わりますか）

“It feels like spring, doesn't it? By the way, did Mr.Tanaka's son get into university?”

“春天了。对了，田中的儿子考上大学了吧。”“봄이 되었습니다. 그건 그렇고, 다나카씨의 아드님, 대학에 붙었을까요?”

練習 I 正しいほうに○をつけなさい。

① この周辺は交通渋滞がひどい。(a. そこで b. それが) 新しい道路が作られることになった。

② 「来週から旅行でしたよね。」「(a. そこで b. それが) 家の事情で中止になったんです。」

③ 売り場が混んでいると思ったら、チョコレートか。ああ、(a. そういえば b. それはそうと) 明日はバレンタインデーだった。

④ 「おはようございます。今日はいいお天気ですね。」「おはよう。やっと晴れたね。

(a. そういえば b. それはそうと) この前お願いした書類はできましたか。」

⑤ 電車に忘れ物をした。(a. そこで b. それなら) 駅の事務所に問い合わせた。

練習 II 下の語を並べ替えて正しい文を作りなさい。_____に数字を書きなさい。

⑥ 一人暮らしのお年寄りの問題と、留学生の受け入れ先の問題があった。

_____ という案が出された。

1 共同生活

2 お年寄りと

3 そこで

4 留学生との

⑦ 田中氏はこの地区の空港の必要性を強く訴えて _____

1 当選したら

2 それが

3 全く反対のこと言い出した。

4 当選した。

(答えは p.131)
こた

左ページ上の訳

“John's composition was very good.” “Yes, what is more, his penmanship is very good. Speaking of him, he is not around this week.” “约翰写的作文非常好。”“而且字也很漂亮。…说到约翰，他这周一直没来呀。”

「존 씨가 쓴 작문, 잘 했네요.」「네, 게다가 글씨도 잘 쓰네요. …그리고 보니, 존 씨, 이번 주 계속 안 나오네요. 무슨 일이 생긴 걸까요?」

127ページの答え： I - ① a ② b ③ a ④ a II - ⑤ 2 → 4 → 1 → 3 ⑥ 1 → 4 → 2 → 3

第8週 むずかしい。それでもおぼえよう。

3日目 だって…

Well, I have a reason to ...
因为 ...
하지만 ...

どうして
そんなに買ったの。
必要ないでしょ？

だって
安かったんだもん。



母の兄、すなわちおじさん

硬

「母の兄、すなわち僕のおじですが……」

(=別の言い方では)

"My mother's older brother, in other words my uncle ..."

"妈妈的哥哥，也就是我的舅舅..." 「엄마의 오빠, 즉 나의 외삼촌입니다만...」

このペットボトルには1,000ミリリットル、すなわち

1リットルの水が入っています。(=別の言い方では)

In this PET bottle there are 1,000mL of water, in other words there is a litter.

这个塑料瓶子能装1,000ml，也就是1公升的水。

이 페트병에는 1,000ml, 즉 1 리터의 물이 들어 있습니다.

a すなわち a'。

◆ 言い換えるときに使う。

◆ 「つまり」と似ているが、結論を言うとき「すなわち」は使えない。

ダメ 財布をなくした。すなわちお金がない。
→ 財布をなくした。つまりお金がない。

ファックスあるいはメールで

硬

ファックス、あるいはメールでお知らせください。

(=ファックスかメールで)

Please respond by fax or e-mail. 用传真或邮件来通知。팩스 또는 메일로 알려 주세요.

来週の火曜日の午後はどうですか。あるいは水曜日の

午前でもかまいませんが……。(=または)

How about the afternoon of Tuesday next week, or Wednesday morning?

下周星期二下午怎么样。或者星期三的上午也可以。 다음주 화요일 오후는 어떻습니까? 혹은 수요일 오전도 상관없습니다만.

a あるいは b

◆ 2つのどちらかを選ぶ。

◆ 「または」の硬い表現。

貧しい。だが幸せだ。

硬

これは難しい挑戦だ。だが失敗を恐れてはいけない。

(=難しい挑戦だけれども)

This is a difficult challenge, but I cannot be worried about messing up.

这是艰难的挑战。但是，不能害怕失败。

이것은 어려운 도전이다. 하지만, 실패를 두려워해서는 안된다.

a. だが b.

◆ 「しかし」「けれども」の硬い表現。

生活は貧しい。だが 幸せだ。(=貧しいけれども)

We are poor but happy. 生活贫困。但很幸福。 생활은 가난하다. 하지만, 행복하다.

怒ってる。だって約束を破ったから。

「何を怒ってるの?」「だって、約束を破ったじゃないか。」

(=怒っているのは、約束を破ったからだ)

"Why are you mad?" "You broke your promise."

"生什么气呢?" "还不是因为你没有遵守约定。" 「무엇을 화내는거야?」「왜냐하면, 약속을 깨잖아.」

「テストの点、よかったんだって?」

「うん。だってやさしかったんだもん。」(=なぜならやさしかったから)

"I heard you did well on the exam." "Yeah, it was easy."

"听说考试分数不错?" "嗯。因为很简单。" 「시험 점수 좋았다고?」「응, 왜냐면 쉬웠단 말야.」

a. だって b <理由・原因>

◆「なぜなら」「なぜか」と
いうと「どうしてかと
いうと」の会話的表現。

れい だって~だもの
だって~だもん

p.16

練習 I 正しいほうに○をつけなさい。

① ご希望の賞品A (a. あるいは b. すなわち) B のいずれか一つに○をつけ、ご応募ください。

② 「いつまで寝てるの。早く起きなさい。」「だって (a. 眠いもんか b. 眠いんだもん)。」

③ 夫の父、(a. すなわち b. あるいは) 義理の父と一緒に暮らすことになりました。

④ よく晴れている。(a. だって b. だが) 気温は低い。

⑤ 「寒いし、疲れているし、あそこは遠いし……」

「(a. つまり b. すなわち) 行きたくないってことね。」

練習 II 下の語を並べ替えて正しい文を作りなさい。_____に数字を書きなさい。

⑥ 最近は CD、_____。

1 多く販売されている

2 すなわち

3 語学教材が

4 コンパクトディスク付きの

⑦ 事故にあったときは _____。

1 なんともなかった。

2 頭が痛くなった。

3 だが

4 そのあくる日に

(答えは p.133)

左ページ上の訳

"Why did you buy so much? You don't even need it." "Well, it was cheap."

"为什么买这么多?没必要吧。" "因为很便宜呀。" 「왜 그렇게나 샀어? 필요 없지?」「왜냐하면 싼었어.」

129ページの答え： I - ①a ②b ③a ④b ⑤a II - ⑥3→2→4→1 ⑦4→2→1→3

第8週 むずかしい。それでもおぼえよう。

4日目 ということは…

That means ...
这么说来
그러면



まだ来ない。ということは欠席だ。

「彼は、まだ来ませんね。ということは、欠席ということですね。」 (=まだ来ないということから判断すると)

He has not come yet. That means he is absent.

他还没来嘛。这么说来就是缺席了。 그 사람, 아직 안 왔네요. 라는 것은 결석이라는 거네요.

a. ということは b <aから判断した内容>
(=つまり)
b. ということ = ないよう

「私はもうお酒を飲めます。」

「ということは二十歳を過ぎてるんだね。」 (=お酒を飲めるということから判断すると)

"I can drink alcohol." "Oh, so you're over twenty."

"我已经能喝酒了。" "这么说来，你都过二十岁了。" "나는 이제 술을 마실 수 있습니다." 「그러면, 20 세가 넘은것이군요.」

外出できない。ということは父の具合が悪いんです。

「今日は家を出られないんです。ということは父の具合が悪くなりまして……。」 (=家を出られない理由は)

"I cannot leave the house today because my father is sick."

"今天不能出家门。这是因为父亲身体状况恶化了..."

"오늘은 집을 나갈수가 없습니다. 왜냐하면, 아버지의 몸상태가 나빠지셔서..."

a. ということは b <理由>
(=なぜかというと／どうしてかというと)

「ぼくは卵を食べないんです。ということは、アレルギーがあるんですよ。」 (=食べない理由は)

"I cannot eat eggs because I am allergic to them."

"我不吃鸡蛋。因为我过敏。" "나는 계란을 먹지 않습니다. 왜냐하면, 알레르기가 있습니다."

彼はまじめだ。したがって信頼されている。

硬

彼はまじめで誠実な人だ。したがってみんなから信頼されていいる。 (=まじめで誠実な人だから)

He is a very loyal person. That's why everyone depends on him.

他是认真诚实的人。因此，深得大家信赖。 그는 근면하고 성실한 사람이다. 그래서 모두에게서 신뢰받고 있다.

a <理由>。したがって b <結果>
(=だから／その結果)

教授は急用で来られません。したがって講義は中止です。 (=来られないから)

The professor cannot come, so the lecture is cancelled.

教授因急事来不了，因此讲义取消。 교수님은 급한 일로 오지 못하십니다. 따라서 강의는 중지입니다.

3割引。ただしこの棚の商品を除く。

硬

全商品3割引です。ただし、この棚の商品は除きます。

All the items are at a 30% discount except those on this shelf.

全部商品优惠30%。但，这个货架的商品不算在内。

전 상품 30% 할인입니다. 단, 이 선반의 상품은 제외입니다.

明日は9時に集合です。ただし、雨の場合は中止です。

Please assemble at 9 o'clock tomorrow morning unless it rains.

明天9点集合。不过，如果下雨就取消。

내일은 9 시에 집합입니다. 단, 비가 오는 경우는 중지입니다.

もつと! 品はいい。ただし値段が高すぎる。

The quality is good, but it is too expensive.

东西是好。不过价格太贵。 고상하다. 단, 값이 너무 비싸다.

ぼくはかまわない。ただし妻が何と言うか。

I do not mind, but I do not know what my wife would say.

我没关系。不过，不知妻子说什么。

나는 상관없다. 단 아내가 무엇이라고 말할지.

a. ただし b.

◆前の文(a)に条件や例外を付け加えるときに使う。

Used when adding conditions and exceptions to the sentence before (a).

给前文附加条件和例外时使用。

앞의 문장에 조건이나 예외를 덧붙일 때 사용 한다.

a. ただ b.

◆前の文(a)に問題点や条件を付け加えるときに使う。

To be used when adding a question or a condition to the previous sentence (a).

给前文(a)添加问题点或条件的时候使用。

앞의 문장 (a)에 문제점이나 조건을 덧 붙일 때에 사용한다.

練習I 正しいほうに○をつけなさい。

① 部屋は気に入りました。(a. ただ b. だって) 駅から遠すぎます。

② 私は肉は食べません。(a. というのは b. ということは) 菜食主義だからです。

③ 出席が3分の2以上ない人は最終試験を受けられません。(a. ただし b. したがって)
あなたは受験できないということになります。

④ 「4位でした。」

「(a. というのは b. ということは) メダルは取れなかったということですね、残念。」

⑤ 年中無休。(a. したがって b. ただし) 年末年始を除く。

練習II 下の語を並べ替えて正しい文を作りなさい。_____に数字を書きなさい。

⑥ ゴルフは確かに子どものときからやっています。_____ なんです。

1 わけではなく 2 ちゃんと習った 3 ただし 4 自己流

⑦ 最近疲労がたまっています。_____ としても寝られないからです。

1 心配事があって 2 忙しすぎる上に 3 寝よう 4 というの

(答えは p.135)

左ページ上の訳

"I will start living in Tokyo in April." "Do you mean you got into university? Congratulations!"

"从4月开始在东京生活。" "这么说来，你考上大学了。恭喜！"

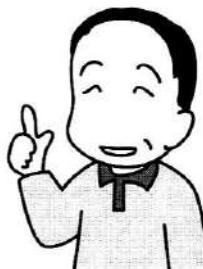
「4월부터 동경에서 생활합니다.」「그러면, 대학에 합격한 것이네. 축하해！」

131ページの答え： I - ①a ②b ③a ④b ⑤a II - ⑥2→4→3→1 ⑦1→3→4→2

第8週 むずかしい。それでもおぼえよう。

5日目 もっとも…

But also ...
不过...
 하지만 ...



春休みに海外旅行に
はるやす かいがいりょこう
連れていってあげるよ。
もっとも合格したらの
はなし
話だけどね。

飲食禁止。もっとも水はかまいません。

検査の前夜から飲食禁止です。もっとも水は飲んでも
かまいません。 (=そう言いましたが)

No food is allowed from the night before the physical examination, except water.

検査前晚禁止飲食。不过，喝水没关系。

검사의 전날 밤부터 음식금지입니다. 다만, 물은 마셔도 상관없습니다.

全員が参加しなければなりません。もっとも病気の
場合は別です。 (=そう言ましたが)

Everyone has to attend except those who are sick.

必须全体参加。当然生病例外。전원 참가해야 합니다. 단 아플 때는 제외입니다.

a. もっとも b.

(=ただし)

◆前の文に例外や条件を付け加えて修正するときに使う。

Used when adding exceptions and conditions to the previous sentence.

给前文附加例外或修正条件时使用。
앞의 문장에 예외나 조건을 덧붙여 수정할 때 사용한다.

以上です。なお詳細は…

「この件の説明は以上です。なお、詳細についてはプリントをご覧ください。」

I am finished explaining this matter. Please look at the handout for details.

这件事的说明如上。另外，详细情况请看资料。

이 건의 설명은 이상입니다. 덧 붙여 상세한 것은 프린트를 보십시오.

「今日はこれで終わります。なお次の日時は……」

We are finished for today. Our next session will be ...

今天到此为止。那下次时间是… 오늘은 이것으로 마치겠습니다. 한편 다음 번 일시는…

a. なお b.

◆話を付け加えるときに使う。前の文と関係のないことでもいい。

Used when adding more to the sentence. (b) does not necessarily have to be related to the sentence before.

附加情况的时候使用。和前文没有关系也可以。
말을 덧 붙일때 사용한다. 앞의 문장과의 관계가 없는 것도 된다.

終わります。さて来週は…

「これで授業を終わります。さて来週の予定ですが……」

(=話は換わって)
はなし かわ

Today's lesson is over. Now, next week we will be [covering] ...

那课就上到这。下面说一说下周的安排…

이것으로 수업을 끝내겠습니다. 그리고 다음주 예정입니다만…

a. さて b.

◆新しい話題に換えるときに使う。

Used when changing to a new subject.
换新话题的时候使用。

새로운 화제로 바꿀 때 사용한다.

「以上、今日のニュースをお伝えしました。さて次に天気予報です。」 (=話は換わって)
はなし かわ

That was today's news. Now we will look at the weather forecast for tomorrow.

以上报道了今天的新闻。那下面是天气预报。이상, 오늘의 뉴스를 전달합니다. 한편, 다음으로 일기예보입니다.

薬を塗った。すると痛みが治まった。

❶ 薬を塗った。すると痛みが治まった。
(=薬を塗って、そのあとすぐに)

The pain stopped as soon as I put some medicine on the wound. 涂上了药。结果疼痛消失了。약을 말랐다. 그러자, 통증이 나았다.

窓を開けた。すると、蛾が入ってきた。(=窓を開けて、そのあとすぐに)

A moth came in right after I opened the window. 打开了窗户，结果蛾子进来了。창을 열었다. 그러자, 나방이 들어 왔다.

❷ 「私は外出していました。」

「すると、家には誰もいなかったんですね。」

(=そこから判断すると/ということは)

“I was out.” “So, no one was at home. Is that right?”

“我在外面。” “那么说，家里一个人都没有。” 「나는 외출했었습니다.」「그러면, 집에는 아무도 없었군요.」

❶ a(きっかけ)。すると b(起こったこと)。

❷ a. すると b. (aから判断した内容)。

練習Ⅰ 正しいほうに○をつけなさい。

① 「私には両親と妹が一人います。」「(a. すると b. さて) 4人家族ですね。」

② 今年こそヨーロッパへ行きたいと思っています。(a. すると b. もっとも) 休みが取れたらの話ですが。

③ 市民コンサートに参加ご希望の方はお申し込みください。

(a. なお b. さて) 希望者多数の場合は先着順とさせていただきます。

④ ほかにご質問がなければ終わります。(a. さて b. そこで) 次回の議案ですが……。

⑤ ラジオをつけた。(a. なお b. すると) 懐かしい曲が流れてきた。

練習Ⅱ 下の語を並べ替えて正しい文を作りなさい。_____に数字を書きなさい。

⑥ 何かいつもと違う _____

1 雪がしんしんと降っていた。

2 窓を開けてみた。

3 すると

4 気配がして

⑦ お忙しい _____ 今日のテーマですが……。

1 お集まりいただき

2 中を

3 さて

4 ありがとうございます。

(答えは p.137)

左ページ上の訳

“I will take you on a trip during your spring break only if you pass the exam.”

“春假时带你去海外旅行。不过，前提是你要考试合格。”

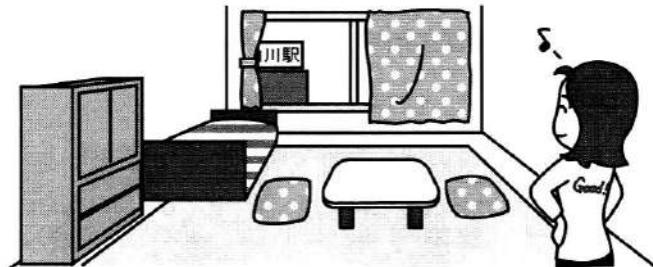
「봄방학에 해외여행에 데려가 줄께. 다만, 학격하고나서의 이야기지만.」

133ページの答え： I - ①a ②a ③b ④b ⑤b II - ⑥3→2→1→4 ⑦4→2→1→3

第8週 むずかしい。それでもおぼえよう。

6日目 おまけに…

In addition ...
而且 ...
계다가



今のアパートは気に入っている。
新しくて広い。
しかも駅から近い。
おまけに家賃も安い。

大敗した。要するに力の差があった。

試合に大負けした。要するに、相手のチームと力の差があったということだ。 (=まとめて言うと)

We were badly defeated. In short the other team was a lot better.

比赛中大败。总之是和对方队的实例差距太大。

시합에 크게 졌다. 요컨대, 상대의 팀과 힘의 차이가 있다라는 것이다.

彼は一度も入賞しなかった。要するに、才能がなかったということだ。 (=まとめて言うと)

He never won a prize. In short, he is not talented.

他从未得过奖。总之,就是没有才能。 그는 한번도 입상하지 못했다. 요컨대, 재능이 없다라는 것이다.

a. 要するに a'.
(=つまり)

◆「前の文の内容を簡単に説明すると」という意味。
Meaning "in short words ..."
表明 "简单说明前文内容"。
『앞의 문장의 내용을 간단히 설명하는』 의미.

美人だ。しかも性格もいい。

彼女は美女で頭がいい。しかも性格もいい。 (=それだけでなく)

She is smart and beautiful and she even has a nice personality.

她是美女, 还聪明。而且性格也好。 그녀는 미인으로 머리가 좋다. 계다가 성격도 좋다.

(Nは) a. しかも b.
(=その上／さらに)

先日泊まったホテルは、古くて高かった。しかもサービスが悪かったので、もう二度と行かない。 (=それだけでなく)

The hotel I stayed in the other day was shabby and yet expensive. Moreover the service was bad. I will never go back there again.

前几天住过的酒店又旧又贵。而且服务还差, 再也不会去第二次了。

처면에 묵었던 호텔은 오래되고 비쌌다. 계다가 서비스도 나쁘기 때문에 이제 두번 다시 가지 않는다.

高いし、まずい。おまけにサービスも…。

日本の夏は暑いし、おまけに湿気も多いです。 (=それに加えて)

The summer here in Japan is hot and humid.

日本夏天热, 而且湿气还重。 일본의 여름은 덥고 계다가 습기도 많습니다.

(Nは) a. おまけに b.
(=その上／しかも)

あのそば屋は高いしまずい。おまけにサービスも悪い。

(=それに加えて)

The soba in that shop is expensive and not good, let alone the service.

那家荞麦店又贵又难吃。而且服务也差。 저 모밀국수집은 비싸고 맛이 없다. 계다가 서비스도 나쁘다.

◆「しかも」より話し言葉的。

一般に…。ちなみにうちにも…。

最近は、ペットを飼う家が増えているようです。ちなみに、うちにも犬が1匹とネコが2匹います。(=ついでに言えば)

There're a lot of people who have pets these days. By the way, I have one dog and two cats.

最近好像养宠物的人家增多了。顺便说一下，我们家也有1条狗和2只猫。

최근은 애완동물을 기르는 집이 늘고 있는 것 같습니다. 덧붙여 말하면, 우리집에도 개가 한마리와 고양이가 2마리 있습니다.

燃えるゴミは月曜日と木曜日、燃えないゴミは金曜日に出してください。ちなみに資源ごみの収集日は第3水曜日です。
(=付け加えて言うと)

Please put out burnable garbage on Mondays and Thursdays, and nonburnable on Fridays.
And recyclable garbage is collected on the third Wednesday of each month.

可燃垃圾请在周一和周四扔，不可燃垃圾请在周五扔。顺便说一下，资源垃圾的回收日是第3个星期三。
타는 쓰레기는 월요일과 목요일, 불연 쓰레기는 금요일에 내 주세요. 덧붙여 자원쓰레기의 수집일은 제3수요일입니다.

a. ちなみに b.

◆前の文(a)の説明に軽い情報を付け加えるときに使う。

To be used to add a little information to the previous sentence (a).

为前文(a)的说明添加简单信息的时候使用。

앞의 문장(a)의 설명에 가벼운 정보를 덧붙일 때에 사용한다.

練習 I 正しいほうに○をつけなさい。

- ① 私は出かけるのが嫌いで、人づきあいも悪い。(a. しかも b. 要するに) 気が利かない。
(a. それでも b. 要するに) ツアーコンダクター^{*}の仕事には向いていないのだ。

* ツアーコンダクター : tour guide 旅游团领队 투어 지휘자

- ② どしゃぶりの雨に強風、(a. おまけに b. ちなみに) 雷まで鳴り出した。
(a. それなら b. それでも) 出かけなければならない。

練習 II 次の文章の () に入れるのに最もよいものを、1・2・3・4から一つずつ選びなさい。

友人の仕事は危険で、汚くて、③() きついらしい。④() そういう仕事は俗に「3K」と呼ばれている。⑤() 「き」、すなわち「K」が3つつくというわけだ。

- 1 おまけに 2 ただし 3 ちなみに 4 要するに

(答えは p.141)
ごた

左ページ上の訳

I like the apartment I live in now because it is new, spacious, close to the station, and even has a low rent.

喜欢现在的公寓。又新又宽敞。而且离车站近，另外房租还便宜。

지금의 아파트는 마음에 든다. 새롭고 넓다. 게다가 역에서 가깝다. 뿐만 아니라, 방값도 싸다.

135ページの答え: I - ①a ②b ③a ④a ⑤b II - ⑥4→2→3→1 ⑦2→1→4→3

第8週 むずかしい。それでもおぼえよう。

7日目

実戦問題

Practice Exercise
実戦問題
실전문제

制限時間：15分
せいげんじかんぶん
1問4点
もんてん

点数
てんすう

/100

(答えは別冊 p.6)
こたべっさつ

問題1 次の文の（　　）に入れるのに最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

1 未成年でも入会できます。（　　）保護者の許可が必要です。

- 1 すると 2 要するに 3 ただし 4 したがって

2 A 「初めて歌舞伎を見たよ。」

B 「（　　）どうだった？」

- 1 なお 2 そこで 3 さて 4 それで

3 運転免許証（　　）健康保険証など、身分を証明するものをご持参ください。

- 1 あるいは 2 すなわち 3 ただし 4 もっとも

4 びんのふたを開けるのにいつも苦労していた。（　　）この商品を開発したわけです。

- 1 すると 2 さて 3 そこで 4 なお

5 A 「この子猫の写真、かわいいね。」

B 「ほんと。あれ、（　　）最近お隣の猫、見かけないね。」

- 1 というのは 2 ということは 3 もっとも 4 そういえば

6 人気者のプロゴルファーにはギャラリー（　　）観客がぞろぞろついて回っている。

- 1 すなわち 2 あるいは 3 おまけに 4 ちなみに

7 A 「手紙、出してくれた？」

B 「（　　）、忘れてしまって、まだ鞄の中に持ってるの。」

- 1 そういえば 2 それが 3 それはそうと 4 そこで

8 A 「どうしてレシートをもらわないの。」

B 「（　　）いらないんだもの。」

- 1 さて 2 だが 3 だって 4 なお

9 あ、左手の薬指に指輪が…。（　　）結婚しているのかな。

- 1 ということは 2 ということは 3 したがって 4 それはそうと

10 私、ここに来られるのは今日が最後なんです。（　　）転職するんです。

- 1 もっとも 2 ということは 3 そこで 4 それでも

- 11** A 「日本の伝統文化について知りたいんだけど。」
 B 「() このコースを受けるといいよ。」
 1 それで 2 それなら 3 それでも 4 それなのに
- 12** A 「昨日は大変でしたね。」
 B 「ええ、ほんとうに疲れました。() 高橋選手、メダルとりましたね！」
 1 要するに 2 ということは 3 それなのに 4 それはそうと
- 13** ご注文ありがとうございました。() このメールは機械処理により自動で返信しております。
 1 さて 2 なお 3 だが 4 ただ
- 14** 本棚にあった1冊の本を手にとって開いた。() 中に古い写真がはさんであつた。
 1 すると 2 すなわち 3 そこで 4 それなら
- 15** 単位が足りません。() 君は卒業できないということになります。
 1 もっとも 2 すると 3 したがって 4 それが

問題2 次の文の ★に入る最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

- 16** 地球温暖化が大きく騒がれている。 _____ ★ _____ 言われている。
 1 だが 2 そんなことはないとも
 3 ある知識人に 4 よれば
- 17** 自治会の清掃を行いますので、ご参加ください。 _____ ★ _____ 意志によるものとします。
 1 義務ではなく 2 これは 3 もっとも 4 自主的な
- 18** 何度もこれは試験によく出るから間違えないようにと注意した。
 _____ ★ _____ 残念だった。
 1 学生が 2 それなのに 3 間違えた 4 たくさんいたのは
- 19** クレジットカード _____ ★ _____
 1 あるいは 2 コンビニでの
 3 後払いも可能です。 4 がご利用になれます。
- 20** このプロジェクトの _____ ★ _____ ということです。
 1 すなわちエコロジー、 2 テーマは「エコ」、
 3 つまり 4 環境を考える

問題3 次の文章を読んで、**21**から**25**の中に入る最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

市民パソコン教室のお知らせ

日ごろは市の活動にご理解・ご協力いただきましてありがとうございます。

21、緑山市では、まだパソコンを使ったことのない人を対象にパソコン教室を開きます。ちなみに、昨年参加された方々からは「大変実用的でためになった」「わかりやすく、しかも**22**」といったお言葉をいただいています。**23**、まだパソコンって使ったことがなかったな」「難しそうだが、少しはできるようになりたい」と思っている方、ぜひ、この機会にパソコンに触れてみませんか。

日時： 9月10日（日）午前10時～12時

場所： 緑山市民会館会議室A

参加費： 無料

対象年齢： 小学生以上（ただし小学生以下の児童は、18歳以上の方と一緒に*いつ* 参加してください。）

募集人員： 30名（先着順とさせていただきます）

申し込み方法：郵便**24**ファックスにて、緑山市役所 市民生活課（担当：田中）まで

25、詳細につきましては、緑山市報8月号をご覧ください。

[21] 1 だが 2 なお 3 さて 4 すると

[22] 1 無料で助かった 2 つまらなかった
3 料金が高かった 4 来年も参加したい

[23] 1 というのは 2 そういえば 3 ということは 4 それなのに

[24] 1 あるいは 2 すなわち 3 おまけに 4 それで

[25] 1 それでも 2 したがって 3 なお 4 それが

敬語

お礼を言う②

✿ (先生は私を)パーティーに呼んでくれました → お招きくださいました
せんせい わたし よ
まね

ご招待くださいました
しょうたい

✿ (先生は私のために)来てくれました → 来てくださいました
せんせい わたし き
き
お越しくださいました
こ
おいでくださいました

【問い合わせ】 正しいものを () から一つ選びなさい。 (答えはこのページの下)

① 本日はお忙しい中 (a. お伺い b. おいで c. お越して) くださいまして、
ほんじつ いそが なか
うかが

ありがとうございます。

② (a. ご注文 b. お注文 c. 注文になって) くださいましてありがとうございます。
ちゅうもん ちゅうもん ちゅうもん
確かに承りました*。

* 承る：聞く・わかる
うけたまわ き

137ページの答え: I - ①a,b ②a,b II - ③1 ④3 ⑤4

上の答え: ①b ②a